

HYUNDAI

TRC 851AU3 / TRC 851AU3B / TRC 851AU3R





**NÁVOD K POUŽITÍ / NÁVOD NA POUŽITIE
INSTRUKCJA OBSŁUGI / INSTRUCTION MANUAL
HASZNÁLATÍ ÚTMUTATÓ**

**PŘENOSNÝ PŘEHRÁVAČ USB/MP3/CD
PRENOSNÝ PREHRÁVAČ USB/MP3/CD
PRZENOŚNY ODTWARZACZ USB/MP3/CD
PORTABLE PLAYER USB/MP3/CD
HORDOZHATÓ RÁDIÓMAGNÓ USB, MP3 ÉS CD LEJÁTSZÓVAL**



UPOZORNĚNÍ

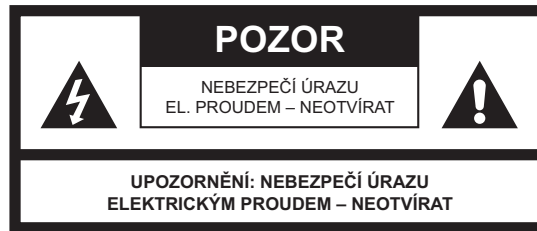
- UPOZORNĚNÍ:** Před instalací a provozem přístroje si přečtěte informace na vnější spodní straně týkající se bezpečnosti a elektrické energie.
- UPOZORNĚNÍ:** Z důvodu zamezení rizika požáru a úrazu elektrickým proudem nevystavujte přístroj dešti ani vlhkosti. Přístroj nesmí být vystaven tekoucí ani kapající vodě a nesmí se na něj stavět žádné předměty naplněné tekutinou, například vázy.
- UPOZORNĚNÍ:** Baterie (jednotlivá baterie, více baterií nebo souprava baterií) nesmí být vystaveny nadměrnému teplu, například slunečnímu svitu, ohni apod.
- UPOZORNĚNÍ:** Síťová zástrčka se používá jako odpojovací zařízení a jako taková musí být snadno dostupná.
-  Neviditelné laserové záření, pokud překonáte bezpečnostní západky a otevřete přístroj.
Dbejte, abyste nebyli ozářeni laserovým paprskem.
-  Správná likvidace tohoto produktu. Toto označení znamená, že tento produkt nesmí být v zemích EU likvidován spolu s běžným domovním odpadem. Aby nedošlo ke škodám na životním prostředí nebo lidském zdraví v důsledku nekontrolované likvidace dopadu, předejte produkt zodpovědně k recyklaci, abyste podpořili opětovné použití materiálových zdrojů. Pokud chcete použité zařízení vrátit, použijte systém pro vracení a sběr těchto produktů nebo kontaktujte prodejce, kde jste produkt zakoupili. Mohou tento produkt předat k recyklaci bezpečně pro životní prostředí.
- Na přístroj se nesmějí stavět zdroje otevřeného ohně, například zapálené svíčky.
- Je třeba věnovat pozornost aspektům likvidace baterií, které se týkají životního prostředí.
- Používejte přístroj v mírném klimatu.
- Informace o napětí a další označení jsou na spodní straně přístroje.
- Nadměrný zvukový stress z ušních a náhlavních sluchátek může způsobit ztrátu sluchu.
- Síťové připojení přístroje by nemělo být za překážkami a během použití k určenému účelu by mělo být snadno dostupné.
- Pokud chcete zcela vypnout napájení, je třeba vytáhnout síťovou zástrčku přístroje ze zásuvky.

POZOR

V případě nesprávného vložení baterie hrozí její roztržení.
Baterie nahrazujte pouze stejným nebo ekvivalentním typem.

UPOZORNĚNÍ

Z DŮVODU ZAMEZENÍ RIZIKA POŽÁRU A ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NEVYSTAVUJTE PŘÍSTROJ DEŠTI ANI VLHKOSTI.



SYMBOL BLESKU S ŠIPKOU uvnitř rovnostranného trojúhelníku upozorňuje uživatele na přítomnost nebezpečného napětí bez izolace ve vnitřním prostoru výrobku, které může být natolik vysoké, že představuje riziko úrazu osob elektrickým proudem.

VYKŘIČNÍK uvnitř rovnostranného trojúhelníku se používá k upozornění, že určitá součást musí být z bezpečnostních důvodů nahrazena pouze součástmi specifikovanou v dokumentaci

K přístroji byl připevněn následující štítek uvádějící správný postup pro práci s laserovým paprskem:



ŠTÍTEK LASEROVÉHO PRODUKTU TŘÍDY 1

Tento štítek je upevněn na místě dle ilustrace a informuje, že přístroj obsahuje laserový komponent.



VAROVNÝ ŠTÍTEK UPOZORNŮJÍCÍ NA ZÁŘENÍ

Tento štítek je umístěn uvnitř přístroje dle ilustrace, aby varoval před další demontáží přístroje. Zařízení obsahuje laser vyzařující laserové paprsky v rámci limitů pro laserový produkt třídy 1.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. **PŘEČTĚTE SI NÁVOD** – Před uvedením přístroje do provozu je třeba přečíst si všechny bezpečnostní a provozní pokyny.
2. **USCHOVEJTE NÁVOD** – Bezpečnostní a provozní pokyny by měly být uschovány pro pozdější použití.
3. **DODRŽOVÁNÍ UPOZORNĚNÍ** – Je třeba dodržovat veškerá varování na přístroji a v provozních pokynech.
4. **DODRŽOVÁNÍ POKYŇŮ** – Je třeba dodržovat veškeré provozní pokyny.
5. **VODA A VLHKOST** – Nepoužívejte přístroj v blízkosti vody, například blízko vany, umývadla, kuchyňského dřezu nebo prádelní vany, v blízkosti bazénu nebo ve vlhkém sklepě.
6. **VĚTRÁNÍ** – Přístroj musí být umístěn tak, aby jeho stanoviště či poloha nebránily řádnému větrání. Přístroj nestavte na postel, pohovku, rohožku nebo podobný povrch, který může blokovat větrací otvory, ani do zapuštěných prostor, např. do knihovny nebo polic, které mohou bránit proudění vzduchu skrze větrací otvory.
7. **TEPLO** – Přístroj musí být umístěn mimo zdroje tepla jako jsou radiátory, kamna či jiná zařízení produkující teplo (včetně zesilovačů).
8. **ZDROJ NAPÁJENÍ** – Tento přístroj může být připojen pouze k typu zdroje napájení, který je popsán v provozních pokynech nebo označen na štítku.
9. **OCHRANA SÍŤOVÉ ŠŤŮRY** – Elektrické kabely musí být vedeny tak, aby se po nich nešlapalo ani nebyly stlačeny předměty na ně položenými nebo o ně opřenými.
10. **ELEKTRICKÉ VEDENÍ** – Venkovní anténa musí být umístěna mimo elektrické vedení.
11. **VNIKUTÍ PŘEDMĚTŮ NEBO TEKUTIN** – je třeba dbát, aby se do přístroje skrze otvory nedostaly cizí předměty a tekutiny.
12. **VAROVÁNÍ PŘED ELEKTRICKÝM STATICKÝM VÝBOJEM** – Pokud displej správně nefunguje nebo nereaguje na ovládací prvky, může to být způsobeno elektrickým výbojem. Vypněte přístroj a vytáhněte jej ze zásuvky. Po několika vteřinách jej znovu zapojte.
13. **POŠKOZENÍ VYŽADUJÍCÍ SERVIS** – Servis přístroje by měla provádět kvalifikovaná osoba, pokud:
 - a. Byl poškozen síťový kabel nebo zástrčka.
 - b. Dovnitř přístroje vnikly cizí předměty nebo tekutiny.
 - c. Přístroj byl vystaven dešti.
 - d. Přístroj upadl nebo je poškozena jeho skříň.
 - e. Zdá se, že přístroj nepracuje normálně.
14. **SERVIS** – Uživatel by se neměl pokoušet opravovat přístroj nad rámec popsaný v návodu. Veškerý servis je třeba přenechat kvalifikovanému servisnímu personálu.

Poznámky:

- a. Znečištěné nebo poškrábané CD může způsobit problémy s přeskokováním.
- b. Pokud dojde k chybě displeje nebo poruše, odpojte síťový kabel a vyjměte všechny baterie. Poté znovu přístroj zapněte.

PŘED UVEDENÍM DO PROVOZU

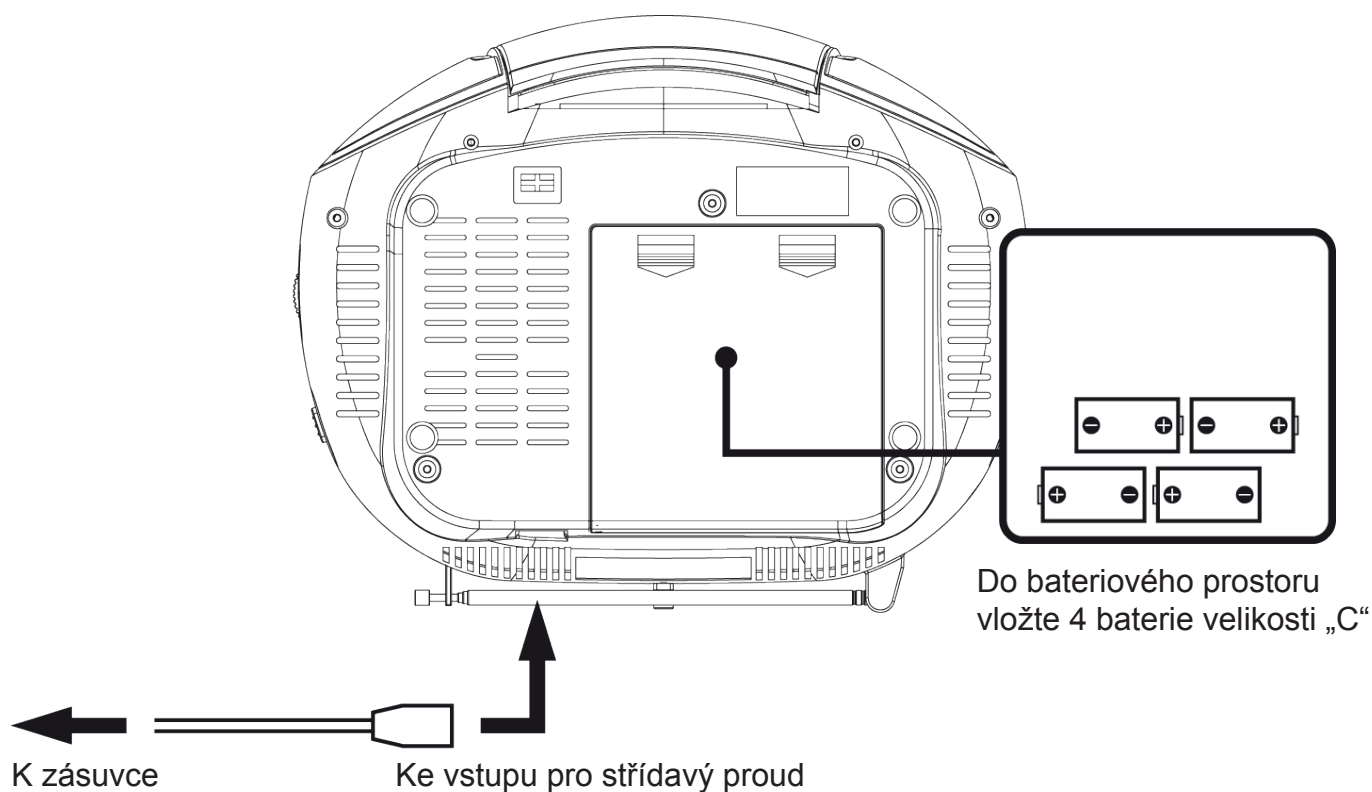
Poznámky: KOMPAKTNÍ DISKY

Protože znečištěné, poškozené nebo zkroucené disky mohou poškodit přístroj, je třeba dbát o následující:

- a. Použitelné kompaktní disky. Používejte pouze kompaktní disky s níže uvedeným označením.
- b. Používejte kompaktní disky CD pouze s digitálním zvukovým signálem.



ZDROJE NAPÁJENÍ



NAPÁJENÍ STŘÍDAVÝM PROUDEM

Přenosný systém můžete napájet zapojením oddělitelného elektrického síťového kabelu do vstupu pro střídavý proud na zadní straně přístroje a do elektrické zásuvky.

Zkontrolujte, zda udané napětí vašeho přístroje odpovídá napětí v místní síti.

Ujistěte se, že elektrický síťový kabel je do přístroje zasunut na doraz.

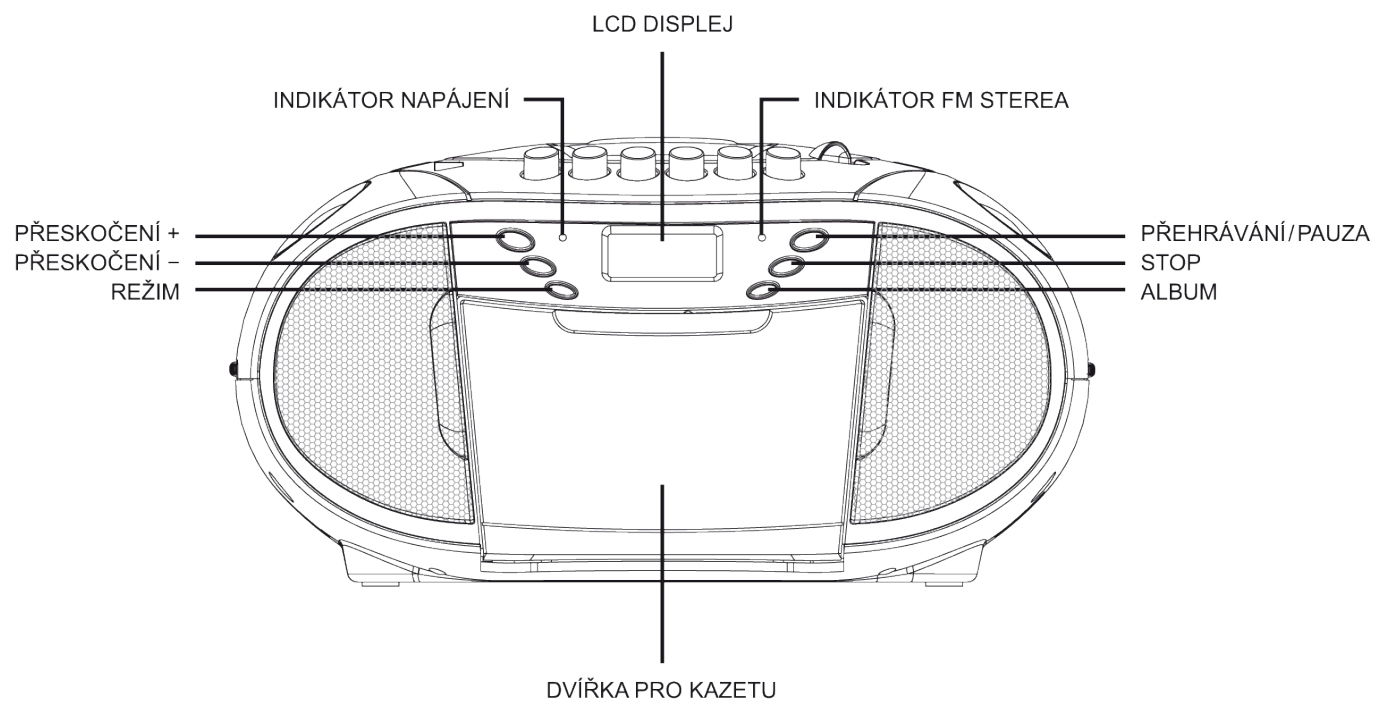
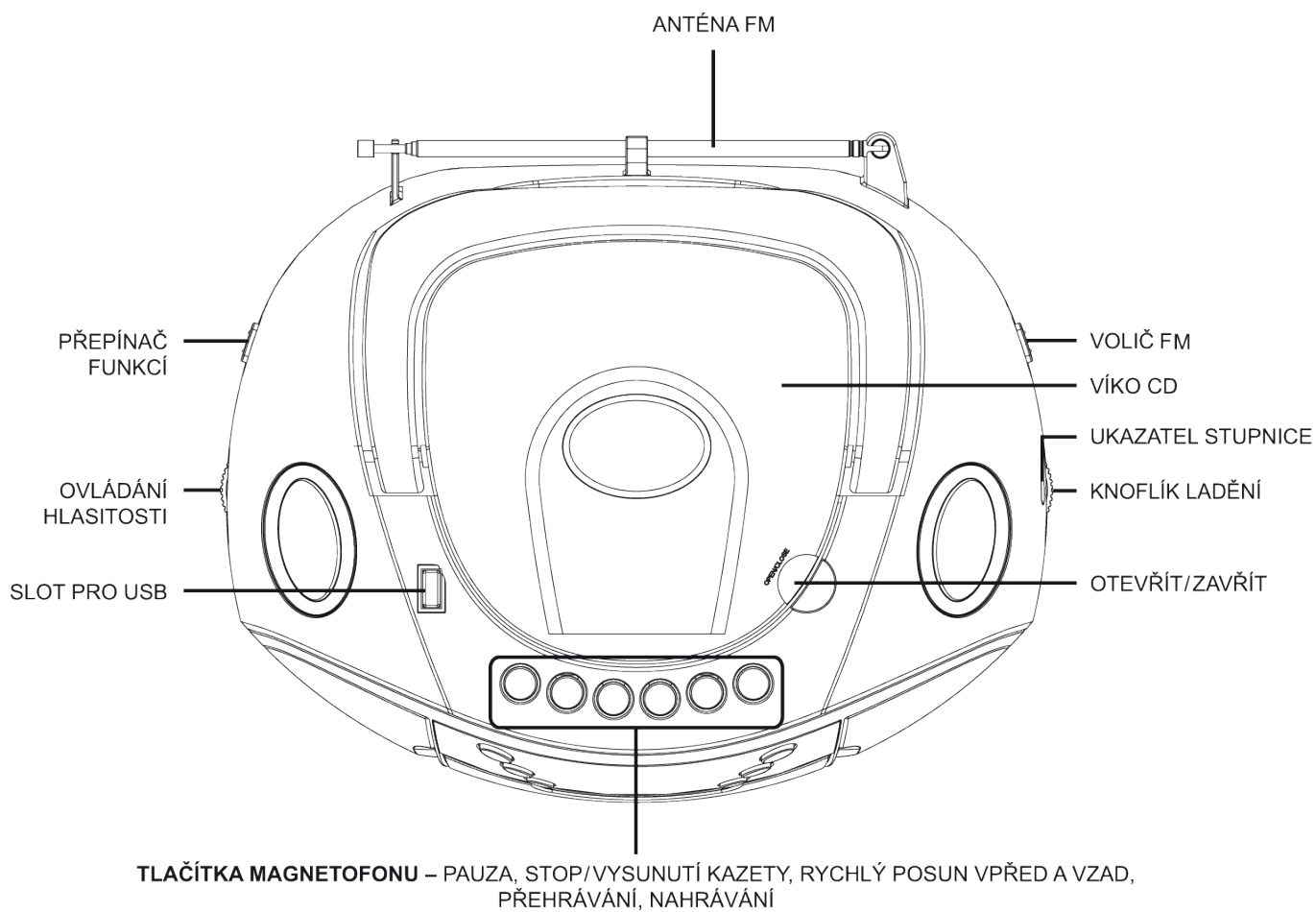
NAPÁJENÍ Z BATERÍ

Do bateriového prostoru vložte 4 baterie velikosti „C“. Ujistěte se, že baterie jsou vloženy správně, aby nedošlo k poškození přístroje. Pokud nebudete zařízení delší dobu používat, vždy baterie vyjměte, protože jinak může dojít k jejich vytečení a následnému poškození přístroje.

Poznámky:

- Používejte baterie stejného typu. Nikdy nepoužívejte různé typy baterií zároveň.
- Pokud chcete přístroj používat na baterie, odpojte od něj síťový kabel.

UMÍSTĚNÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ



POUŽÍVÁNÍ RÁDIA

VŠEOBECNÝ PROVOZ

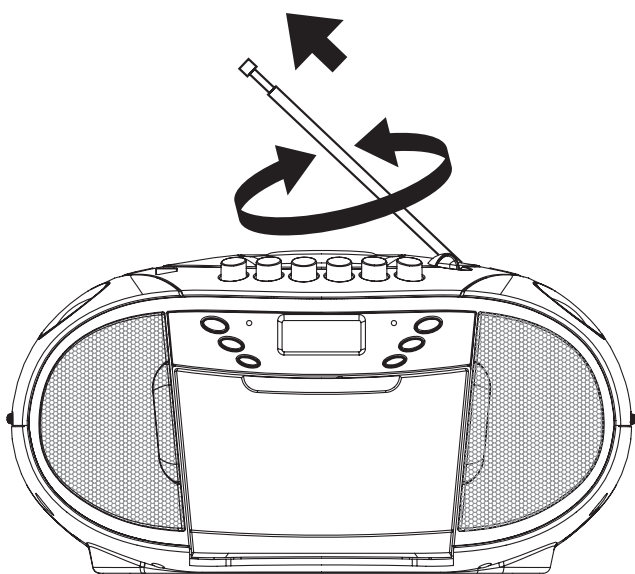
1. Přepněte volič funkcí „FUNCTION“ na režim „RADIO“ (Rádio).
2. Pomocí voliče pásem „FM“ zvolte požadované pásmo.
3. Pomocí ladícího knoflíku „TUNING“ nastavte rozhlasovou frekvenci požadované stanice.
4. Nastavte ovládání hlasitosti „VOLUME“ na požadovanou úroveň.

PŘÍJEM FM/FM STEREO

- Pokud chcete přijímat MONOFONNÍ vysílání, nastavte volič pásem „FM“ na režim FM.
- Pokud chcete přijímat STEREOFONNÍ vysílání, nastavte volič pásem „FM“ na režim FM

PRO LEPŠÍ PŘÍJEM

- Pro lepší příjem FM přesměrujte anténu.



POUŽÍVÁNÍ MAGNETOFONU

VŠEOBECNÝ PROVOZ

PAUSE ||

Stisknutím tlačítka dočasně zastavíte přehrávání kazety. Opětovným stisknutím obnovíte přehrávání kazety.

STOP/EJECT ■▲

Stisknutím zastavíte přehrávání kazety.

Opětovným stisknutím se otevřou dvířka pro kazetu poté, co se zastaví otáčení cívek kazety.

FAST FORWARD ◀◀ &
REWIND ▶▶

Stisknutím spustíte rychlé převíjení kazety buď směrem dopředu nebo dozadu.

PLAY ◀

Stisknutím spustíte přehrávání kazety.

RECORD ●

Pokud toto tlačítko stisknete zároveň s tlačítkem „PLAY“, spustíte přehrávání.

PŘEHRÁVÁNÍ

1. Přepněte volič funkcí „FUNCTION“ na režim „TAPE“ (Magnetofon).
2. Stisknutím tlačítka „STOP/EJECT“ otevřete dvířka pro kazetu a vložte kazetu.
3. Zavřete dvířka pro kazetu.
4. Stisknutím tlačítka „PLAY“ spustíte přehrávání kazety.
5. Nastavte ovládání hlasitosti „VOLUME“ na požadovanou úroveň.
6. Pokud chcete přehrávání dočasně zastavit, stiskněte tlačítko „PAUSE“.
7. Po dokončení přehrávání stiskněte tlačítko „STOP/EJECT“.

NAHRÁVÁNÍ

1. Stisknutím tlačítka „STOP/EJECT“ otevřete dvířka pro kazetu a vložte nenahranou kazetu.
2. Zvolte zdroj, ze kterého chcete nahrávat.
Pokud chcete nahrávat z rádia, přepněte volič funkcí „FUNCTION“ na režim „RADIO“ a naladte požadovanou stanici.
Pokud chcete nahrávat z CD/MP3, vložte CD do prostoru pro CD.
Přepněte volič funkcí „FUNCTION“ na režim „CD/MP3/USB“ a zvolte požadovanou stopu.
Pokud chcete nahrávat z USB, připojte k portu zařízení USB. (Ujistěte se, že není vložen žádný disk). Přepněte volič funkcí „FUNCTION“ na režim „CD/MP3/USB“ a zvolte požadovanou stopu.
3. Nahrávání spustíte stisknutím tlačítka „RECORD“ zároveň s tlačítkem „PLAY“.
4. Po skončení nahrávání stiskněte tlačítko „STOP/EJECT“.

POUŽÍVÁNÍ CD/MP3

VŠEOBECNÝ PROVOZ

PLAY/PAUSE ►||

Stisknutím spustíte přehrávání disku CD/MP3.

Opětovným stisknutím dočasně zastavíte přehrávání CD/MP3.
Dalším stisknutím přehrávání obnovíte.

SKIP+ ►►| a

Stisknutím přeskočíte na další stopu nebo zpět na předchozí stopu.

SKIP- ◀◀|

Při přehrávání tlačítko podržte, dokud nenajdete požadovaný zvukový bod.

STOP ■

Stisknutím zastavíte veškeré operace CD/MP3.

PŘEHRÁVÁNÍ

1. Přepněte volič funkcí „FUNCTION“ na režim „CD/MP3/USB“.
2. Otevřete víko CD a do prostoru pro CD vložte disk CD/MP3 potištěnou stranou nahoru.
3. Zavřete dvířka CD.
4. Pokud je vložen disk, provede se jeho načtení.
Přístroj zjistí počet stop a zobrazí jej na displeji.
5. Přehrávání začne automaticky od první stopy.
6. Nastavte ovládání hlasitosti „VOLUME“ na požadovanou úroveň.
7. Pokud chcete přehrávání dočasně zastavit, stiskněte znovu tlačítko „PLAY/PAUSE“.
8. Po dokončení stiskněte tlačítko „STOP“.

PROGRAM

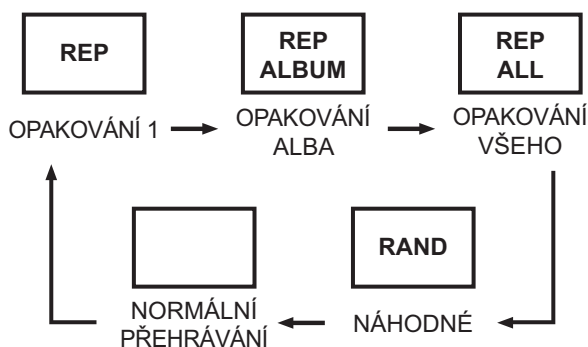
Pro přehrávání skladeb z CD v určeném pořadí lze naprogramovat až 20 skladeb/99 skladeb MP3. Ujistěte se, že jste před použitím této funkce stiskli tlačítko „STOP“.

1. Stiskněte tlačítko „MODE“ (Režim). Na displej se zobrazí a bude blikat „P01“.
2. Tlačítka „SKIP+“ a „SKIP-“ vyberte požadovanou stopu. (Stisknutím tlačítka „ALBUM“ můžete vybrat požadované album).
3. Opětovným stisknutím tlačítka „MODE“ potvrďte požadovanou stopu do paměti programu.
4. Opakováním kroků 2 a 3 zadejte do paměti programu další stopy.
5. Jakmile jsou naprogramovány všechny požadované stopy, přehrajete disk v naprogramovaném pořadí stop stisknutím tlačítka „PLAY/PAUSE“.
6. Naprogramované přehrávání ukončíte dvojnásobným stisknutím tlačítka „STOP“.

REŽIM/MODE

Pokud před přehráváním nebo při přehrávání disku CD/MP3 stisknete tlačítko „MODE“, každým stisknutím se přepne režim následovně:

1. OPAKOVÁNÍ 1
2. OPAKOVÁNÍ ALBA (*POUZE MP3)
3. OPAKOVÁNÍ VŠEHO
4. NÁHODNĚ
5. NORMÁLNÍ PŘEHRÁVÁNÍ



POUŽÍVÁNÍ USB

VŠEOBECNÝ PROVOZ

PLAY/PAUSE ►||

Stisknutím spustíte přehrávání z USB.

Opětovným stisknutím dočasně zastavíte přehrávání z USB.

Opětovným stisknutím přehrávání obnovíte

SKIP+ ►► &

Stisknutím přeskočíte na další stopu nebo zpět na předchozí stopu.

SKIP- ◀◀

Při přehrávání tlačítko podržte, dokud nenajdete požadovaný zvukový bod..

STOP ■

Stisknutím zastavíte veškeré operace USB.

PŘEHRÁVÁNÍ

1. Připojte zařízení USB do slotu USB.
2. Přepněte volič funkcí „FUNCTION“ na režim „CD/MP3/USB“.
3. Přístroj načte a automaticky přehraje USB, pokud není v prostoru pro CD žádné CD.
4. Přístroj načte a automaticky přehraje disk, pokud je vloženo CD v prostoru pro CD.
5. Stisknutím a podržením tlačítka „PLAY/PAUSE“ po dobu několika vteřin vstoupíte do režimu USB.
6. Přehrávání začne automaticky od první stopy.
7. Po dokončení stiskněte tlačítko „STOP“.

PROGRAM, REŽIM/MODE

Práce s PROGRAMEM a REŽIMEM/MODE je stejná jako v případě CD/MP3.

Viz POUŽÍVÁNÍ CD/MP3.

FUNKCE EXTERNÍHO ZDROJE ZVUKU A SLUCHÁTEK

Chcete-li pomocí přístroje přehrát externí zdroj zvuku, proveďte následující kroky:

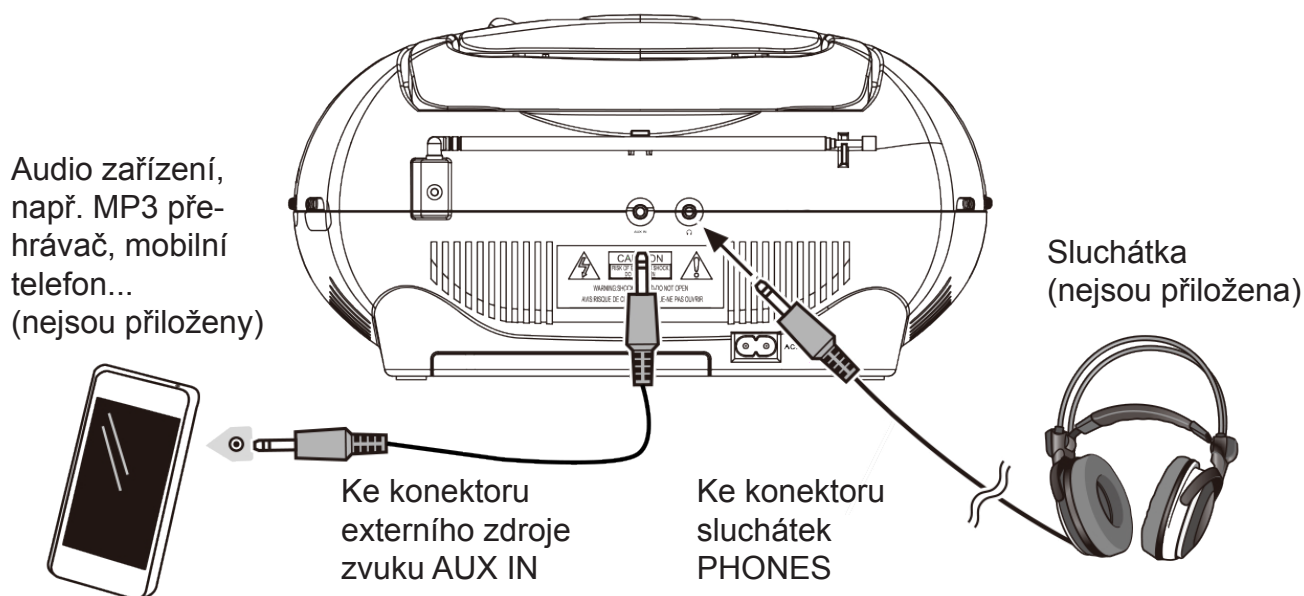
1. Připojte jeden konec audio kabelu s konektorem 3,5 mm do vstupního konektoru AUX IN. Připojte druhý konec do zdířky sluchátek nebo linkového výstupu zvukového zařízení.
2. Stiskněte tlačítko PLAY na zvukovém zařízení.
3. Nastavte hlasitost na požadovanou úroveň.

POZNÁMKA: K připojení zařízení do konektoru AUX IN budete potřebovat audio kabel s konektorem 3,5 mm (není přiložen).

Používání sluchátek

1. Připojením sluchátek deaktivujete reproduktory.
2. Nastavení zvuku má vliv i na zvuk vycházející ze sluchátek.

POZNÁMKA: Před připojením nebo nasazením sluchátek se ujistěte, že je hlasitost nastavena na minimum.



AUTOMATICKÉ VYPNUTÍ DO STANDBY

V souladu s „ERP2 (Energy Related Products)“ – směrnice o ekodesignu (2009/125/EG), jehož konečným cílem je snížit energetickou spotřebu energie spotřebičů, se zařízení automaticky vypne do pohotovostního režimu po cca. 10 minut bez signálu. Pokud chcete přístroj opět používat vypněte přístroj a znovu jej zapněte.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Napájení:	230 V/50 Hz
Výstupní výkon:	2 x 2 W
Příkon:	9 W
Příkon v pohotovostním režimu:	< 0,5W
Rozměry:	300 (Š) x 155 (V) x 245 (H) mm
Hmotnost (NETTO):	1850 g

ZMĚNA TECHNICKÉ SPECIFIKACE VÝROBKU VYHRAZENA VÝROBCEM.



VAROVÁNÍ: NEVYSTAVUJTE SPOTŘEBIČ DEŠTI NEBO VLHKOSTI ABYSTE PŘEDEŠLI VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. VŽDY SPOTŘEBIČ VYPNĚTE ZE ZÁSUVKY KDYŽ JEJ NEPOUŽÍVÁTE NEBO PŘED OPRAVOU. V PŘÍSTROJI NEJSOU ŽÁDNÉ ČÁSTI OPRAVITELNÉ SPOTŘEBITELEM. VŽDY SE OBRACEJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. PŘÍSTROJ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPĚTÍM .

Informace o ochraně životního prostředí

Udělali jsme to nejlepší pro snížení množství obalů a zajistili jsme jejich snadné rozdělení na 3 materiály: lepenka, papírová drť a roztažený polyetylén. Tento přístroj obsahuje materiály, které mohou být po demontáži specializovanou společností recyklovány. Dodržujte prosím místní nařízení týkající se nakládání s balíci materiály, vybitými bateriemi a starým zařízením.

Likvidace starého elektrozařízení a použitých baterií a akumulátorů



Tento symbol na výrobku, jeho příslušenství nebo na jeho obalu označuje, že s výrobkem nesmí být nakládáno jako s domácím odpadem. Po ukončení životnosti odevzdejte prosím výrobek nebo baterii (pokud je přiložena) v příslušném místě zpětného odběru, kde bude provedena recyklace tohoto elektrozařízení a baterií. V Evropské unii a v ostatních evropských zemích existují místa zpětného odběru vysloužilého elektrozařízení. Tím, že zajistíte správnou likvidaci výrobku, můžete předejít možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které se mohou v opačném případě projevit jako důsledek nesprávné manipulace s tímto výrobkem nebo baterií či akumulátorem. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Z tohoto důvodu prosím nevyhazujte vysloužilé elektrozařízení a baterie/akumulátory do domovního odpadu.

Informace o tom, kde je možné vysloužilé elektrozařízení zdarma odložit, získáte u vašeho prodejce, na obecním úřadě nebo na webu www.asekol.cz. Informace o tom, kde můžete zdarma odevzdat použité baterie nebo akumulátory, získáte také u vašeho prodejce, na obecním úřadě a na webu www.ecobat.cz.



Dovozce zařízení je registrován u kolektivního systému ASEKOL s. r. o. (pro recyklaci elektrozařízení) a u kolektivního systému ECOBAT s. r. o. (pro recyklaci baterií a akumulátorů).



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ. PE SÁČEK ODKLÁDEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ. SÁČEK NENÍ NA HRANÍ. NEPOUŽÍVEJTE TENTO SÁČEK V KOLÉBKÁCH, POSTÝLKÁCH, KOČÁRCÍCH NEBO DĚTSKÝCH OHRÁDKÁCH.

Informace o výrobku a servisní síti najdete na internetové adrese www.hyundai-electronics.cz

UPOZORNENIE

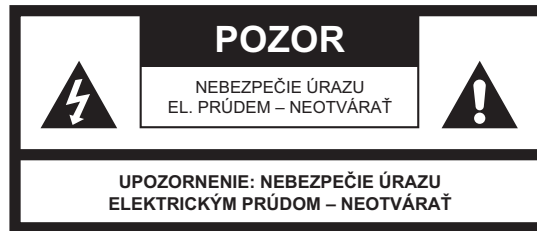
1. **UPOZORNENIE:** Pred inštaláciou a prevádzkou prístroja si prečítajte informácie na vonkajšej spodnej strane týkajúce sa bezpečnosti a elektrickej energie.
2. **UPOZORNENIE:** Z dôvodu zamedzenia rizika požiaru a úrazu elektrickým prúdom nevystavujte prístroj dažďu ani vlhkosti. Prístroj nesmie byť vystavený tečúcej ani kvapkajúcou vode a nesmie sa na neho stavať žiadne predmety naplnené tekutinou, napríklad vázy.
3. **UPOZORNENIE:** Batérie (individuálna batérie, viac batérií alebo súprava batérií) nesmie byť vystavené nadmernému teplu, napríklad slnečnému svitu, ohňu a pod
4. **UPOZORNENIE:** Sieťová zástrčka sa používa ako rušiacie zariadenie a ako taká musí byť ľahko dostupná.
5.  Neviditeľné laserové žiarenie, ak prekonáte bezpečnostné západy a otvorte prístroj. Dbajte, aby ste neboli ožiarení laserovým lúčom.
6.  Správna likvidácia tohto výrobku. Toto označenie znamená, že tento výrobok nesmie byť v krajinách EÚ likvidovaný spolu s bežným domovým odpadom. Aby nedošlo k poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia v dôsledku nekontrolovanej likvidácie vplyvu, odovzdajte produkt zodpovedne k recyklácii, aby ste podporili opätovné použitie materiálových zdrojov. Ak chcete použité zariadenia vrátiť, použite systém pre odovzdanie a zber týchto produktov alebo kontaktujte predajcu, kde ste výrobok zakúpili. Môžu tento produkt odovzdať na recykláciu bezpečnú pre životné prostredie.
7. Na prístroj sa nesmú stavať zdroje otvoreného ohňa, napríklad zapálené sviečky.
8. Je potrebné venovať pozornosť aspektom likvidácie batérií, ktoré sa týkajú životného prostredia.
9. Používajte prístroj v miernej klíme.
10. Informácie o napätí a ďalšie označenia sú na spodnej strane prístroja.
11. Nadmerný zvukový stres z ušných a záhlavných slúchadiel môže spôsobiť stratu sluchu.
12. Sieťové pripojenie prístroja by nemalo byť za prekážkami a počas použitia na stanovený účel by malo byť ľahko dostupné.
13. Ak chcete úplne vypnúť napájanie, je potrebné vytiahnuť sieťovú zástrčku prístroja zo zásuvky.

POZOR

V prípade nesprávneho vloženia batérie hrozí jej roztrhnutie.
Batérie nahradzujte iba rovnakým alebo ekvivalentným typom.

UPOZORNENIE

Z DÔVODU ZAMEDZOVANIA RIZIKA POŽIARU A ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM NEVYSTAVUJTE PRÍSTROJ DAŽĎU ANI VLHKOSTI.



SYMBOL BLESKU SO ŠÍPKOU vo vnútri rovnostranného trojuholníka upozorňuje užívateľa na prítomnosť nebezpečného napätia bez izolácie vo vnútornom priestore výrobku, ktoré môže byť natoľko vysoké, že predstavuje riziko úrazu osôb elektrickým prúdom.

VYKŘIČNÍK vo vnútri rovnostranného trojuholníka sa používa na oznámenie, že určitá súčasť musí byť z bezpečnostných dôvodov nahradená iba súčasťou špecifikovanou v dokumentácii.

K prístroju bol pripevnený nasledujúci štítok uvádzajúci správny postup pre prácu s laserovým lúčom:



ŠTÍTOK LASEROVÉHO PRODUKTU TRIEDY 1

Tento štítok je pripevnený na mieste podľa ilustrácie a informuje, že prístroj obsahuje laserový komponent.



VÝSTRAŽNÉ ŠTÍTOK UPOZORŇUJÚCI NA ŽIARENIE

Tento štítok je umiestnený vo vnútri prístroja podľa ilustrácie, aby varoval pred ďalšou demontážou prístroja. Zariadenie obsahuje laser vyžarujúci laserové lúče v rámci limitov pre laserový výrobok triedy 1.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

1. **PREČÍTAJTE SI NÁVOD** Pred uvedením prístroja do prevádzky je potrebné prečítať si všetky bezpečnostné a prevádzkové pokyny.
2. **USCHOVAJTE NÁVOD** –Bezpečnostné a prevádzkové pokyny by mali byť uchované pre neskoršie použitie.
3. **DODRŽIAVANIE UPOZORNENIA** – Je potrebné dodržiavať všetky varovania na prístroji a v prevádzkových pokynoch.
4. **DODRŽOVANIE POKYNOV** – Je potrebné dodržiavať všetky prevádzkové pokyny.
5. **VODA A VLNKOSŤ** – Nepoužívajte prístroj v blízkosti vody, napríklad blízko vane, umývadla, kuchynského drezu alebo bielizňovej vane, v blízkosti bazéna alebo vo vlhkej pivnici.
6. **VETRANIE** – Prístroj musí byť umiestnený tak, aby jeho biotopy alebo situácia nebránili riadnemu vetraniu. Prístroj nepokladajte na posteľ, pohovku, rohožky alebo podobný povrch, ktorý môže blokovať vetracie otvory, ani do zapustené priestorov, napríklad do knižnice alebo políc, ktoré môžu brániť prúdenie vzduchu cez ventilačné otvory.
7. **TEPLO** – Prístroj musí byť umiestnený mimo zdroja tepla ako sú radiátory, pec alebo iné zariadenie produkujúce teplo (vrátane zosilňovačov).
8. **ZDROJ NAPÁJANIA** – Tento prístroj môže byť pripojený iba k typu zdroja napájania, ktorý je opísaný v prevádzkových usmerneniach alebo označený na štítku.
9. **OCHRANA SIEŤOVÉ ŠNÚRY** – Elektrické káble musia byť vedené tak, aby sa po nich nešliapalo ani neboli oslabené predmety na ne položenými alebo o ne opretými.
10. **ELEKTRICKÉ VEDENIE** – Vonkajšia anténa musí byť umiestnená mimo elektrické vedenie.
11. **VNIKNU Tie PREDMETOV ALEBO TEKUTÍN** – je potrebné dbať, aby sa do prístroja cez otvory nedostali cudzie predmety a tekutiny.
12. **VAROVANIE PRED ELEKTRICKÝM STATICKÝM VÝBOJOM** – Ak displej správne nefunguje alebo nereaguje na ovládacie prvky, môže to byť spôsobené elektrickým výbojom. Vypnite prístroj a vytiahnite ho zo zásuvky. Po niekoľkých sekundách ho opätovne zapojte.
13. **POŠKODENIE VYŽADUJÚ SERVIS** – Servis prístroja by mala vykonávať kvalifikovaná osoba, ak:
 - a. Bol poškodený sieťový kábel alebo zástrčka.
 - b. Dovnútra prístroja vnikli cudzie predmety alebo tekutiny.
 - c. Prístroj bol vystavený dažďu.
 - d. Prístroj spadol alebo je poškodená jeho skriňa.
 - e. Zdá sa, že prístroj nepracuje normálne.
14. **SERVIS** – Užívateľ by sa nemal pokúšať opravovať prístroj nad rámec popísaný v návode. Všetok servis treba prenechať kvalifikovanému servisnému personálu.

Poznámky:

- a. Znečistené alebo poškrabané CD môže spôsobiť problémy s preskakovaním.
- b. Ak dôjde k chybe displeja alebo poruche, odpojte sieťový kábel a vyberte všetky batérie. Potom opäť prístroj zapnite.

PRED UVEDENÍM DO PREVÁDZKY

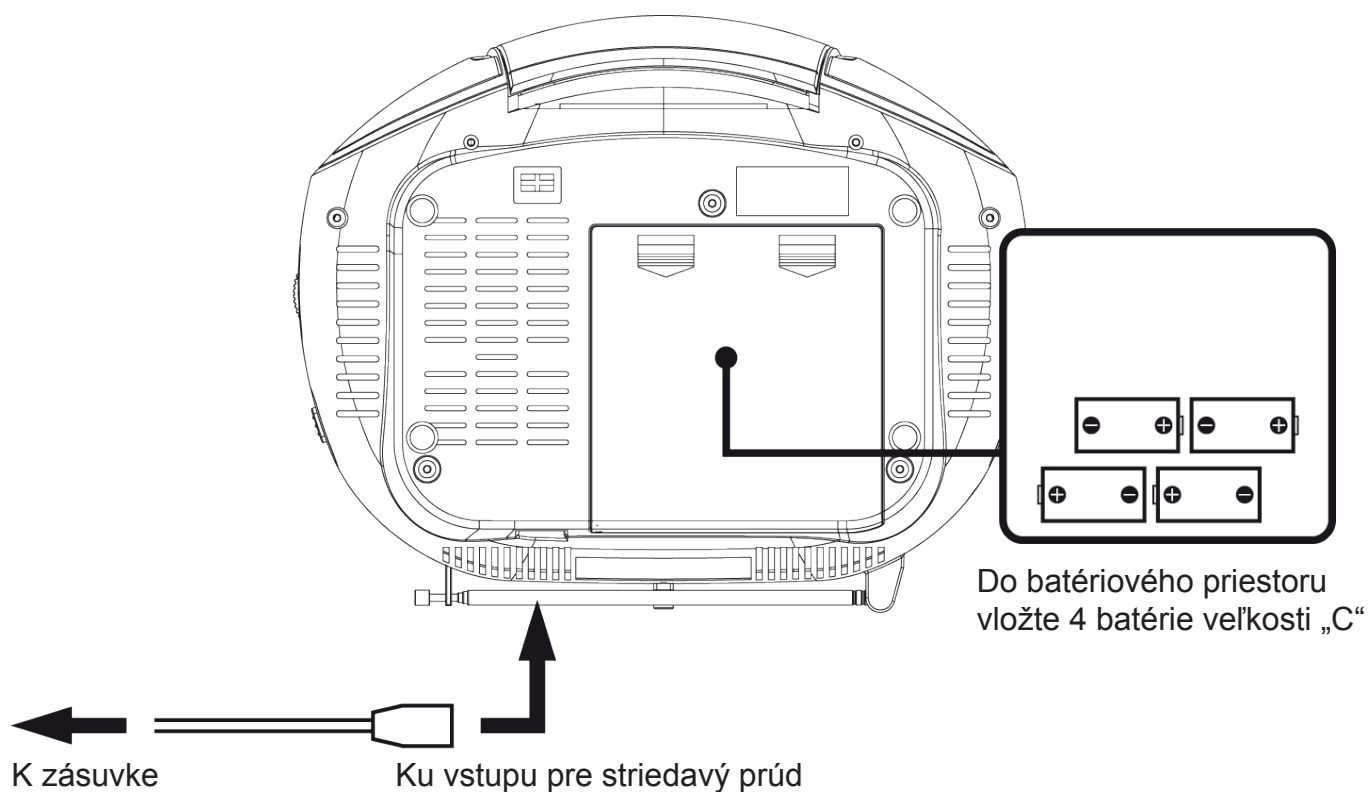
Poznámky: KOMPAKTNÉ DISKY

Pretože znečistené, poškodené alebo skrútené disky môžu poškodiť prístroj, je potrebné dbať o nasledujúce:

- a. Uplatniteľné kompaktné disky. Používajte len kompaktné disky s nižšie uvedeným označením.
- b. Používajte kompaktné disky CD iba s digitálnym zvukovým signálom.



ZDROJE NAPÁJANIA



NAPÁJANIE STRIEDAVÝM PRÚDOM

Prenosný systém môžete napájať zapojením odnímateľný elektrického sieťového kábla do vstupu pre striedavý prúd na zadnej strane prístroja a do elektrickej zásuvky.

Skontrolujte, či udané napätie vášho prístroja zodpovedá napätiu v miestnej sieti.

Uistite sa, že elektrický sieťový kábel je do prístroja zasunutý na doraz.

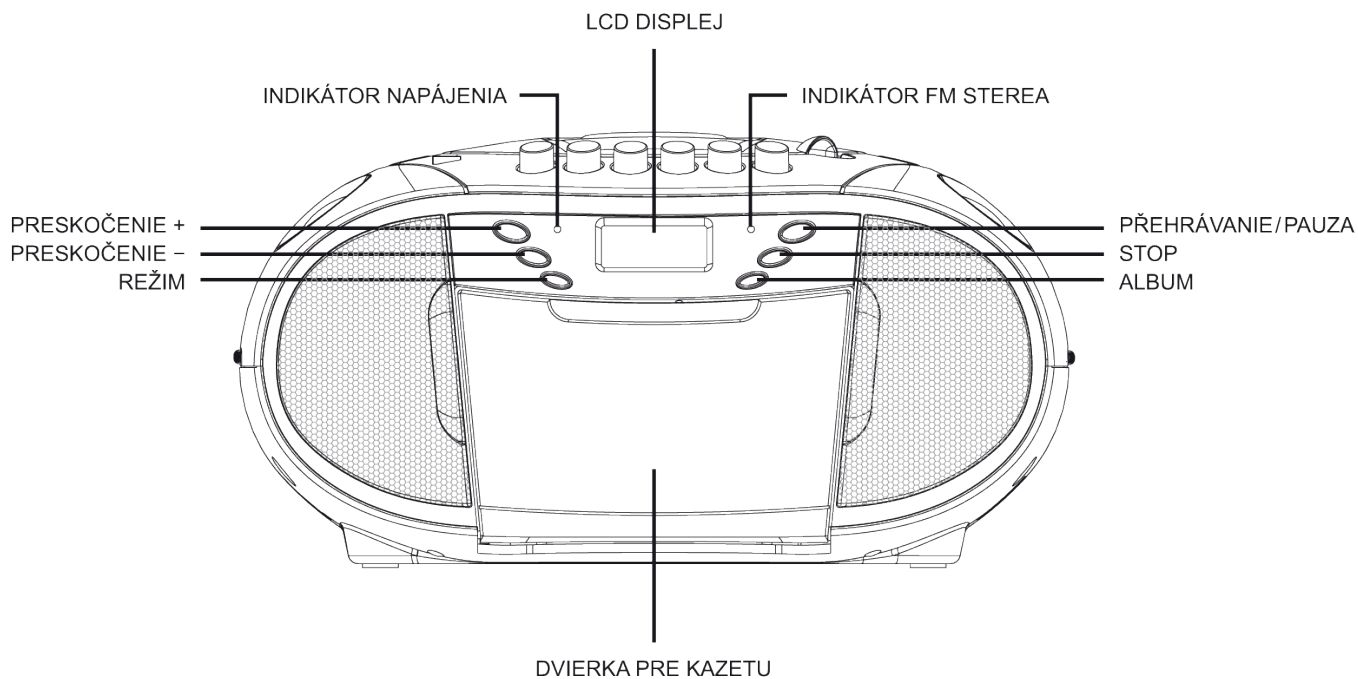
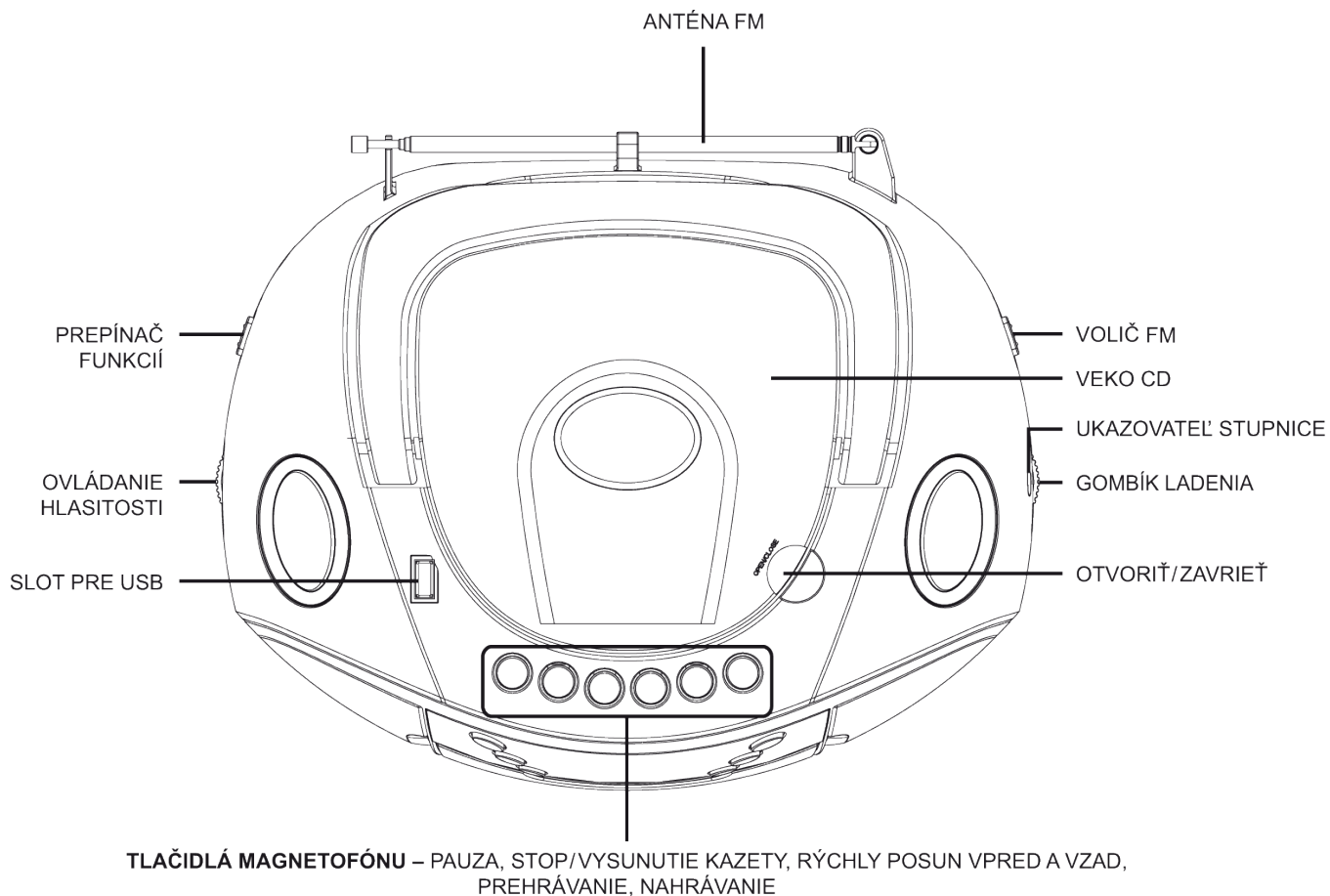
NAPÁJANIE Z BATÉRIÍ

Do batériového priestoru vložte 4 batérie veľkosti „C“. Uistite sa, že batérie sú vložené správne, aby nedošlo k poškodeniu prístroja. Ak nebudete zariadenie dlhší čas používať, vždy batérie demontujte, pretože inak môže dôjsť k ich vytečeniu a následnému poškodeniu prístroja.

Poznámky:

- Používajte batérie rovnakého typu. Nikdy nepoužívajte rôzne typy batérií súčasne.
- Ak chcete prístroj používať na batérie, odpojte od neho sieťový kábel.

UMIESTNENIE OVLÁDACÍCH PRVKOV



POUŽÍVANIE RÁDIA

VŠEOBECNÁ PREVÁDZKA

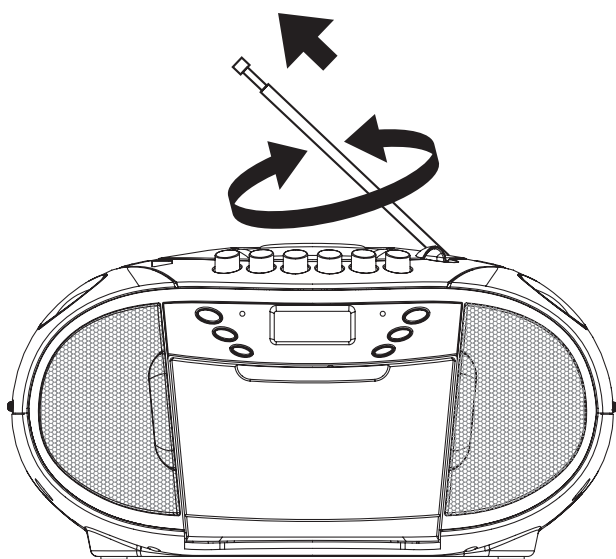
1. Prepnete volič funkcií „FUNCTION“ na režim „RADIO“ (Rádio).
2. Pomocou voliča pásiem „FM“ vyberte požadované pásmo.
3. Pomocou ladiaceho tlačidla „TUNING“ nastavte rozhlasovú frekvenciu požadovanej stanice.
4. Nastavte ovládanie hlasitosti „VOLUME“ na požadovanú úroveň.

PRÍJEM FM/FM STEREO

- Ak chcete prijímať Monofónne vysielania, nastavte volič pásiem „FM“ na režim FM.
- Ak chcete prijímať Stereofónne vysielanie, nastavte volič pásiem „FM“ na režim FM ST. S

PRE LEPŠÍ PRÍJEM

- Pre lepší príjem FM presmerujte anténu.



POUŽÍVANIE MAGNETOFÓNU

VŠEOBECNÁ PREVÁDZKA

PAUSE ||

Stlačením tlačidla dočasne zastavíte prehrávanie kazety.

STOP/EJECT ■▲

Opätovným stlačením obnovíte prehrávanie kazety

Stlačením zastavíte prehrávanie kazety.

Opätovným stlačením sa otvorí dvierka pre kazetu potom, čo sa zastaví otáčania cievok kazety.

FAST FORWARD ◀◀ &

Stlačením spustíte rýchle prevíjanie kazety buď smerom dopredu alebo dozadu

REWIND ▶▶

PLAY ◀

Stisnutím spustíte prehrávanie kazety.

RECORD ●

Pokiaľ toto tlačidlo stisnete zároveň s tlačidlom „PLAY“, spustíte prehrávanie.

PREHRÁVANIE

1. Prepnete volič funkcií „FUNCTION“ na režim „TAPE“ (Magnetofón).
2. Stlačením tlačidla „STOP/EJECT“ otvoríte dvierka pre kazetu a vložte kazetu.
3. Zatvorte dvierka pre kazetu.
4. Stlačením tlačidla „Play“ spustíte prehrávanie kazety.
5. Nastavte ovládanie hlasitosti „VOLUME“ na požadovanú úroveň.
6. Ak chcete prehrávanie dočasne zastaviť, stlačte tlačidlo „PAUSE“.
7. Po ukončení prehrávania stlačte tlačidlo „STOP/EJECT“.

NAHRÁVANIE

1. Stlačením tlačidla „STOP/EJECT“ otvorte dvierka pre kazetu a vložte nenahranú kazetu.
2. Vyberte zdroj, z ktorého chcete nahrávať.
Ak chcete nahrávať z rádia, prepnite volič funkcií „FUNCTION“ na režim „RÁDIO“ a naladte požadovanú stanicu.
Ak chcete nahrávať z CD/MP3, vložte CD do priestoru pre CD.
Prepnite volič funkcií „FUNCTION“ na režim „CD/MP3/USB“ a vyberte požadovanú stopu.
Ak chcete nahrávať z USB, pripojte k portu USB zariadenia. (Uistite sa, že nie je vložený žiadny disk). Prepnite volič funkcií „FUNCTION“ na režim „CD/MP3/USB“ a vyberte požadovanú stopu.
3. Nahrávanie spustíte stlačením tlačidla „RECORD“ súčasne s tlačidlom „PLAY“.
4. Po ukončení nahrávania stlačte tlačidlo „STOP/EJECT“.

POUŽÍVANIE CD/MP3

VŠEOBECNÁ PREVÁDZKA

PLAY/PAUSE ►||

Stlačením spustíte prehrávanie disku CD/MP3.
Opätovným stlačením dočasne zastavíte prehrávanie CD/MP3.
Ďalším stlačením prehrávanie obnovíte.

SKIP+ ►►| &

Stlačením preskočíte na ďalšiu stopu alebo späť na predchádzajúcu stopu.

SKIP- ◀◀|

Pri prehrávaní tlačidlo podržte, kým nenájdete požadovaný zvukový bod.

STOP ■

Stlačením zastavíte všetky operácie CD/MP3.

PŘEHRÁVANIE

1. Prepňte volič funkcií „FUNCTION“ na režim „CD/MP3/USB“.
2. Otvorte veko CD a do priestoru pre CD vložte disk CD/MP3 potlačenou stranou nahor.
3. Zatvorte dvierka CD.
4. Ak je vložený disk, vykoná sa jeho načítanie.
Prístroj zistí počet stôp a zobrazí ho na displeji.
5. Prehrávanie začne automaticky od prvej stopy.
6. Nastavte ovládanie hlasitosti „VOLUME“ na požadovanú úroveň.
7. Ak chcete prehrávanie dočasne zastaviť, stlačte znovu tlačidlo „PLAY/PAUSE“.
8. Po dokončení stlačte tlačidlo „STOP“.

PROGRAM

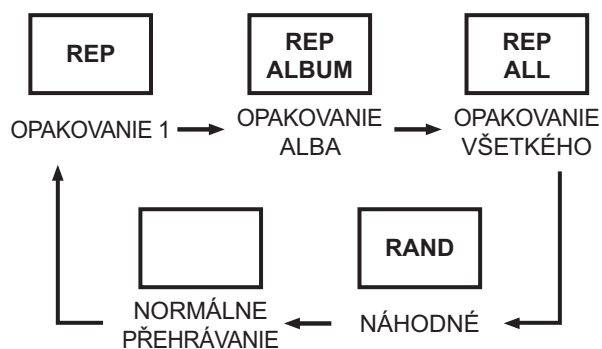
Pre prehrávanie skladieb z CD v určenom poradí možno naprogramovať až 20 skladieb/99 skladieb MP3. Uistite sa, že ste pred použitím tejto funkcie stlačili tlačidlo „STOP“.

1. Stlačte tlačidlo „MODE“ (Režim). Na displej sa zobrazí a bude blikať „P01“.
2. Tlačidlami „SKIP+“ a „SKIP-“ vyberte požadovanú stopu.
(Stlačením tlačidla „ALBUM“ môžete vybrať požadované album).
3. Opätovným stlačením tlačidla „MODE“ potvrdíte požadovanú stopu do pamäte programu.
4. Opakovaním krokov 2 a 3 zadajte do pamäte programu ďalšie stopy.
5. Ako náhle sú naprogramované všetky požadované stopy, prehráte disk v naprogramovanom poradí stop stlačením tlačidla „PLAY/PAUSE“.
6. Naprogramované prehrávanie ukončíte dvojitým stlačením tlačidla „STOP“.

REŽIM/MODE

Ak pred prehrávaním alebo pri prehrávaní disku CD/MP3 stlačíte tlačidlo „MODE“, každým stlačením sa prepne režim nasledovne:

1. OPAKOVÁNIE 1
2. OPAKOVANIE ALBUMU (*POUZE MP3)
3. OPAKOVANIE VŠETKÉHO
4. NÁHODNE
5. NORMÁLNE PREHRÁVANIE



POUŽÍVANIE USB

VŠEOBECNÁ PREVÁDZKA

PLAY/PAUSE ►||

Stlačením spustíte prehrávanie z USB.

Opätovným stlačením dočasne zastavíte prehrávanie z USB.

Opätovným stlačením prehrávanie obnovíte.

SKIP+ ►►| &

Stlačením preskočíte na ďalšiu stopu alebo späť na predchádzajúcu stopu.

SKIP- ◀◀|

Pri prehrávaní tlačidlo podržte, kým nenájdete požadovaný zvukový bod.

STOP ■

Stlačením zastavíte všetky operácie USB.

PREHRÁVANIE

1. Pripojte zariadenie USB do slotu USB.
2. Prepnete volič funkcií „FUNCTION“ na režim „CD/MP3/USB“.
3. Prístroj načíta a automaticky prehrá USB, ak nie je v priestore pre CD žiadne CD.
4. Prístroj načíta a automaticky prehrá disk, ak je vložené CD v priestore pre CD.
5. Stlačením a podržaním tlačidla „PLAY/PAUSE“ po dobu niekoľkých sekúnd vstúpite do režimu USB.
6. Prehrávanie začne automaticky od prvej stopy.
7. Po dokončení stlačte tlačidlo „STOP“.

PROGRAM, REŽIM/MODE

Práca s PROGRAMOM a REŽIMOM/MODE je rovnaká ako v prípade CD/MP3.

Pozri POUŽÍVANIE CD/MP3.

FUNKCIE EXTERNÉHO ZDROJA ZVUKU A SLÚCHADIEL

Ak chcete pomocou prístroja prehrať externý zdroj zvuku, postupujte nasledovne:

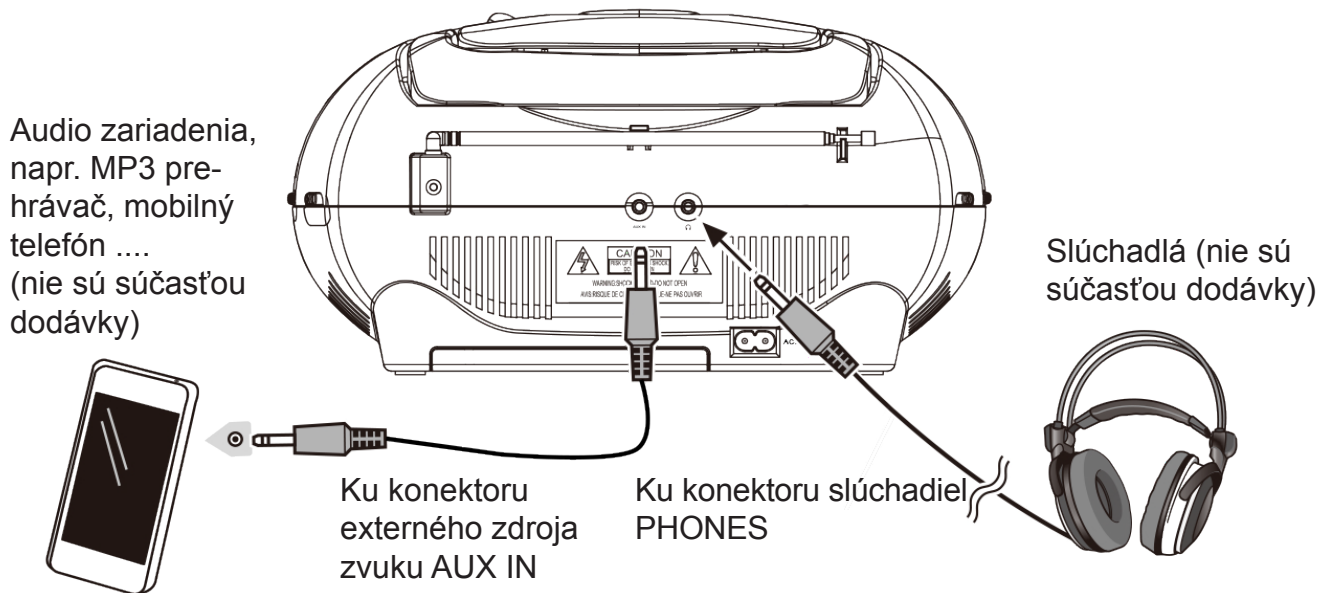
1. Jeden koniec audio kábla s konektorom 3,5 mm do vstupného konektora AUX IN. Druhý koniec do dierky slúchadiel alebo linkového výstupu zvukového zariadenia.
2. Stlačte tlačidlo PLAY na zvukovom zariadení.
3. Nastavte hlasitosť na požadovanú úroveň.

POZNÁMKA: Na pripojenie zariadenia do konektora AUX IN budete potrebovať audio kábel s konektorom 3,5 mm (nie sú súčasťou dodávky).

Používanie slúchadiel

1. Pripojením slúchadiel deaktivujete reproduktory.
2. Nastavenie zvuku má vplyv aj na zvuk vychádzajúci zo slúchadiel.

POZNÁMKA: Pred pripojením alebo nasadením slúchadiel sa uistite, že je hlasitosť nastavená na minimum.



AUTOMATICKÉ VYPNUTIE DO STANDBY

V súlade s „ERP2 (Energy Related Products)“ – smernica o ekodizajne (2009/125/EG), ktorého konečným cieľom je znížiť energetickú spotrebu energie spotrebičov, sa zariadenie automaticky vypne do pohotovostného režimu po cca. 10 minút bez signálu. Ak chcete prístroj opäť používať vypnite prístroj a znova ho zapnite.

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Napájanie:	230 V/50 Hz
Výstupný výkon:	2 x 2 W
Príkon:	9 W
Príkon v pohotovostnom režime:	< 0,5 W
Rozmery:	300 (Š) x 155 (V) x 245 (H) mm
Hmotnosť (NETTO):	1850 g

VÝROBCA SI VYHRADZUJE PRÁVO NA ZMENU TECHNICKEJ ŠPECIFIKÁCIE VÝROBKU.



VAROVANIE: NEVYSTAVUJTE SPOTREBIČ DAŽĎU ALEBO VLHKOSTI, ABY STE PREDIŠLI VZNIKU POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. PRED OPRAVOU ALEBO VŽDY, KEĎ SPOTREBIČ NEPOUŽÍVATE, VYPNITE HO ZO ZÁSUVKY V PRÍSTROJI NIESÚ ŽIADNE ČASTI OPRAVITEĽNÉ SPOTREBITEĽOM. VŽDY SA OBRACAJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. SPOTREBIČ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPÄTÍM.

Informácie o ochrane životného prostredia

Urobili sme to najlepšie pre zníženie množstva obalov a zaistili sme ich jednoduché rozdelenie na 3 materiály: lepenka, papierová drť a rozťahnutý polyetylén. Tento prístroj obsahuje materiály, ktoré môžu byť po demontáži špecializovanou spoločnosťou recyklované. Dodržujte prosím miestne nariadenia týkajúce sa nakladania s baliacimi materiálmi, vybitými batériami a starým zariadením.

Likvidácia starého elektrozariadenia a použitých batérií a akumulátorov



Tento symbol na výrobku, jeho príslušenstve alebo na jeho obale označuje, že výrobkom nesmie byť nakladané ako s domácim odpadom.

Po skončení životnosti odovzdajte prosím výrobok alebo batériu (ak je priložená) v príslušnom mieste spätného odberu, kde bude vykonaná recyklácia tohto elektrozariadenia a batérií. V Európskej únii a v ostatných európskych krajinách existujú miesta spätného odberu odslúženého elektrozariadenia. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu výrobku, môžete predísť možným negatívnym následkom pre

životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré sa môže v opačnom prípade prejaviť ako dôsledok nesprávnej manipulácie s týmto výrobkom alebo batériou, alebo akumulátorom. Recyklácia materiálov prispieva k ochrane prírodných zdrojov. Z tohto dôvodu prosím nevyhadzujte odslúžené elektrozariadenie a batérie / akumulátory do domového odpadu.

Informácie o tom, kde je možné vyslúžených elektrozariadení alebo použité batérie alebo akumulátory zadarmo odovzdať, získate u vášho predajcu, na obecnom úrade alebo na webe www.sewa.sk.



Dovozca zariadenia je registrovaný u kolektívneho systému SEWA, a. s. (pre recykláciu elektrozariadení aj batérií a akumulátorov).



NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA. PE VRECKO ODKLADAJTE MIMO DOSAHU DETÍ. VRECKO NIE JE NA HRANIE. NEPOUŽÍVAJTE TOTO VRECÚŠKO V KOLÍSKACH, POSTIELKACH, KOČÍKACH ALEBO DETSKÝCH OHRÁDKACH.

Informácie o výrobku a servisnej sieti nájdete na internetovej adrese www.hyundai-electronics.sk

OSTRZEŻENIE

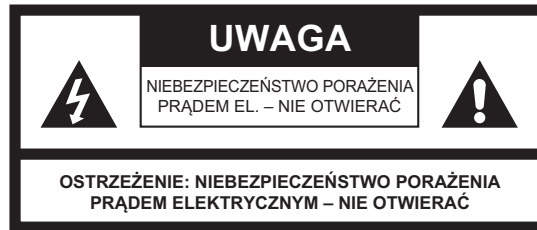
1. **OSTRZEŻENIE:** Przed rozpoczęciem instalacji i używaniem urządzenia, należy zapoznać się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa i energii elektrycznej, na zewnętrznej spodniej stronie urządzenia.
2. **OSTRZEŻENIE:** W trosce o uniknięcie ryzyka pożaru i porażenia prądem nie wolno wystawiać urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci. Urządzenie nie może być narażone na kapiącą lub bieżącą wodą i nie można na nim stawiać jakichkolwiek przedmiotów wypełnionych płynem, takich jak wazon.
3. **OSTRZEŻENIE:** Bateria (każda bateria, więcej baterii, lub kombinacja baterii) nie powinny być narażone na działanie wysokich temperatur, takie jak światło słoneczne, ogień itp.
4. **OSTRZEŻENIE:** Wtyczka jest używana, jako urządzenie odłączające i jako takie musi być łatwo dostępne.
5.  Niewidoczne promieniowanie laserowe, gdy zostaną pokonane zabezpieczenia i urządzenie zostanie otwarte. Upewnij się, że nie jesteś napromieniowany laserem.
6.  Prawidłowa utylizacja tego produktu. Określenie to oznacza, że ten produkt może być likwidowany w UE, wraz z normalnymi odpadami domowymi. Aby uniknąć zniszczenia środowiska lub wpływu na zdrowie człowieka wskutek niekontrolowanego usuwania, przekazaj produkt do recyklingu, w sposób odpowiedzialny, w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych. Jeśli chcesz oddać używany sprzęt, korzystaj z sieci punktów zbiorczych tych produktów lub skontaktuj się ze sprzedawcą, gdzie produkt ten został zakupiony. Możesz ten produkt przekazać do recyklingu bezpiecznego dla środowiska.
7. Na urządzenie nie można stawiać źródeł otwartego ognia, takie jak zapalone świece.
8. Należy zwrócić uwagę na aspekty likwidacji baterii, które odnoszą się do środowiska.
9. Korzystaj z urządzenia w umiarkowanym klimacie.
10. Informacje na temat napięcia i inne oznaczenia są w dolnej części urządzenia.
11. Nadmierna głośność ze słuchawek może powodować utratę słuchu.
12. Połączenie sieciowe urządzenia nie powinno być za przeszkodami i podczas korzystania powinno być łatwo dostępne.
13. Jeśli chcesz całkowicie wyłączyć zasilanie, niezbędne jest wyciągnięcie wtyczki z gniazdka urządzenia.

UWAGA

W przypadku nieprawidłowego włożenia baterii grozi ich wybuch.
Baterie wymieniaj tylko za taki sam lub równoważny typ.

OSTRZEŻENIE

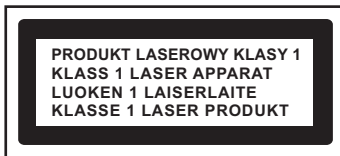
W CELU OGRANICZENIA RYZYKA POŻARU I PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM NIE NALEŻY WYSTAWIAĆ URZĄDZENIA NA DZIAŁANIE DESZCZU ANI WILGOCI.



SYMBOL BŁYSKAWICY ZE STRZAŁKĄ wewnątrz trójkąta równobocznego ostrzega użytkownika przed obecnością niebezpiecznego napięcia bez izolacji wewnątrz urządzenia, które może być tak wysokie, że przedstawia ryzyko porażenia prądem.

WYKRZYKNIK wewnątrz trójkąta równobocznego jest używany do wskazania części, które muszą zostać zastąpione ze względów bezpieczeństwa tylko za części określone w dokumentacji.

Do urządzenia została dołączona tabliczka znamionowa wskazująca na prawidłowe postępowanie z promieniem lasera:



TABLICZKA PRODUKTU LASEROWEGO KLASY 1

Tabliczka jest umocowana na miejscu, zgodnie z ilustracją i informuje, że wyrób zawiera część laserową.



TABLICZKA OSTRZEGAJĄCA PRZED PROMIENIOWANIEM

Tabliczka jest umieszczona wewnątrz urządzenia zgodnie z ilustracją, żeby ostrzegła przed demontażem urządzenia. Urządzenie zawiera emitujące wiązki laserowe w ramach limitów dla klasy 1 produktów laserowych.

ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZIECZEŃSTWA

- 1. PRZECZYTAJ INSTRUKCJĘ** – Przed oddaniem urządzenia do eksploatacji, należy przeczytać wszystkie instrukcje obsługi i bezpieczeństwa.
- 2. ZACHOWAJ INSTRUKCJĘ** – Instrukcje bezpieczeństwa i obsługi powinny być zachowane do późniejszego wykorzystania.
- 3. PRZESTRZEGAJ OSTRZEŻEŃ** – Konieczne jest przestrzeganie wszystkich ostrzeżeń znajdujących się na urządzeniu oraz instrukcji obsługi.
- 4. DOSTOSUJ SIĘ DO ZALECEŃ** – Niezbędne jest przestrzeganie wszystkich zaleceń.
- 5. WODA I WILGOTNOŚĆ** – Nie wolno używać urządzenia w pobliżu wody, na przykład w pobliżu wanny, umywalki, zlewu kuchennego lub wanny w pralni, w pobliżu basenu lub w wilgotnej piwnicy.
- 6. WENTYLACJA** – Urządzenie musi być umieszczone tak, aby jego lokalizacja lub stanowisko nie utrudniały właściwej wentylacji. Nie kładź urządzenia na łóżko, kanapę, fotel lub podobną powierzchnię, która może zablokować otwory wentylacyjne, ani do przestrzeni takich jak biblioteki lub półki, które mogą utrudniać przepływ powietrza przez otwory wentylacyjne.
- 7. CIEPŁO** – Urządzenie musi być umieszczone poza źródłami ciepła, jak grzejniki, piece lub inne produkujące ciepło urządzenia (w tym wzmacniacze).
- 8. ŹRÓDŁO ZASILANIA** – To urządzenie może być połączone tylko z zasilaniem, które jest opisane w instrukcji obsługi lub na tabliczce.
- 9. OCHRONA KABLA ZASILAJĄCEGO** – Kable elektryczne muszą być utrzymywane tak, aby nie można było po nich chodzić ani na nich nie leżały lub były oparte inne przedmioty.
- 10. PRZEWODY ELEKTRYCZNE** – Antena zewnętrzna musi znajdować się poza przewodami elektrycznymi.
- 11. WNIKIĘCIE PRZEDMIOTÓW LUB CIECZY** – Należy zadbać, aby do urządzenia poprzez otwory nie dostały się ciała obce i płyny.
- 12. OSTRZEŻENIE PRZED WYŁADOWANIEM ELEKTRYCZNYM I STATYCZNYM**
– Jeżeli wyświetlacz nie działa prawidłowo, lub nie reaguje na elementy sterujące, może to być spowodowane wyładowaniem elektrycznym. Wyłącz urządzenie i wyjmij z gniazda. Po kilku sekundach ponownie włącz.
- 13. USZKODZENIE, KTÓRE WYMAGA INTERWENCJI PRACOWNIKA SERWISU**
– Serwis sprzętu powinna wykonywać wykwalifikowana osoba, jeżeli:
 - a. Był uszkodzony kabel sieciowy lub wtyczka.
 - b. Do urządzenia dostały się obce przedmioty lub płyny.
 - c. Urządzenie zostało narażone na działanie deszczu.
 - d. Urządzenie upadło lub jest uszkodzona jego obudowa.
 - e. Wydaje się, że urządzenie nie działa normalnie.
- 14. SERWIS** – Użytkownik nie powinien próbować naprawiać urządzenia samemu wykluczając polecenia opisane w instrukcji powyżej. Wszystkie usługi powinny być powierzone wykwalifikowanemu personelowi.

Uwagi:

- a. Zanieczyszczone lub porysowane CD może spowodować problemy z przesłaniem.
- b. Jeśli dojdzie do błędu ekranu lub awarii, odłącz kabel sieciowy i wyjmij wszystkie baterie. Następnie ponownie włącz urządzenie.

PRZED WPROWADZENIEM DO EKSPLOATACJI

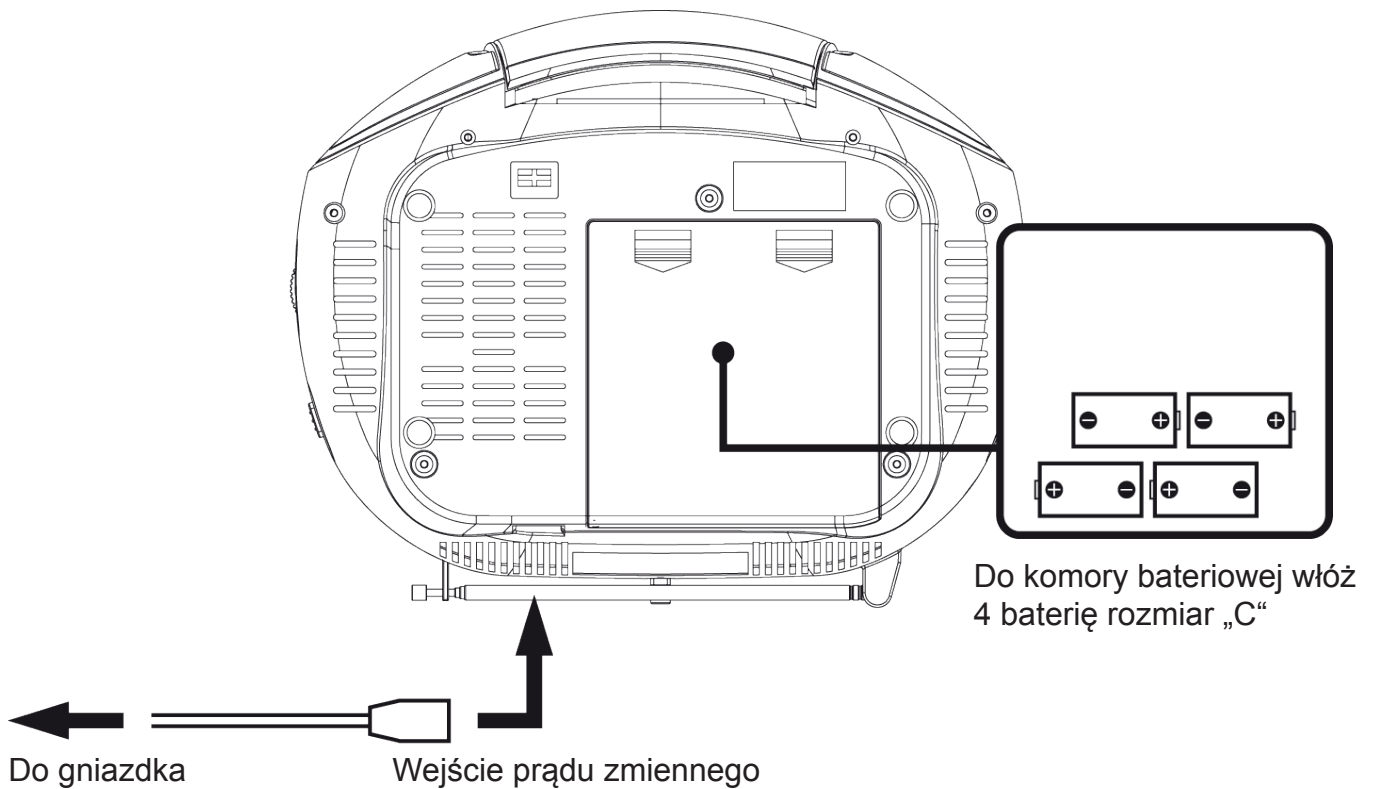
Uwagi: PŁYTY KOMPAKTOWE

Ponieważ zanieczyszczone, uszkodzone lub skręcone płyty mogą spowodować uszkodzenie urządzenia, należy zachować ostrożność:

- a. Stosować płyty kompaktowe.
Używaj tylko płyt kompaktowych z następującym oznaczeniem.
- b. Używaj płyty kompaktowe CD tylko z cyfrowym sygnałem audio.



ŹRÓDŁA ZASILANIA



ZASILANIE PRĄDEM ZMIENNYM

Przenośny system może być zasilany poprzez włączenie odłączalnego kabla zasilającego do wejścia elektrycznego prądu zmiennego z tyłu urządzenia i do gniazdka elektrycznego. Upewnij się, że deklarowane napięcie urządzenia odpowiada napięciu w sieci lokalnej. Upewnij się, że sieciowy kabel elektryczny jest dobrze włożony do urządzenia.

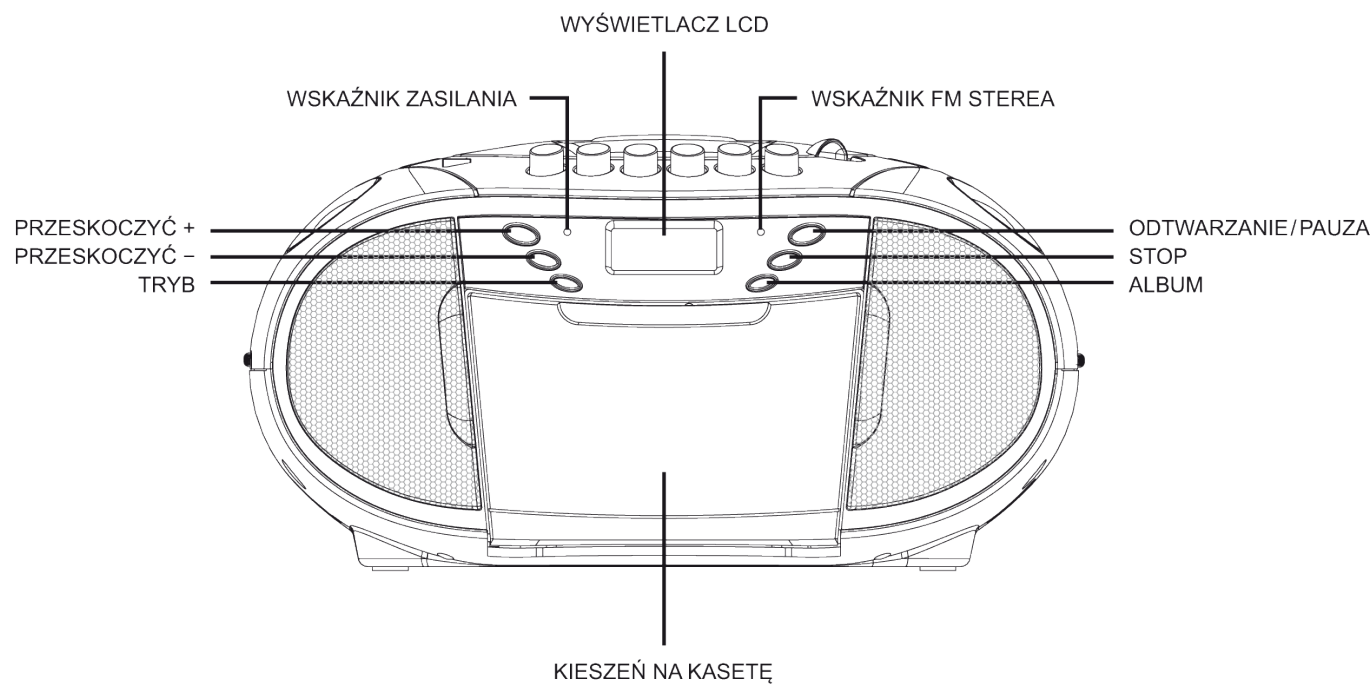
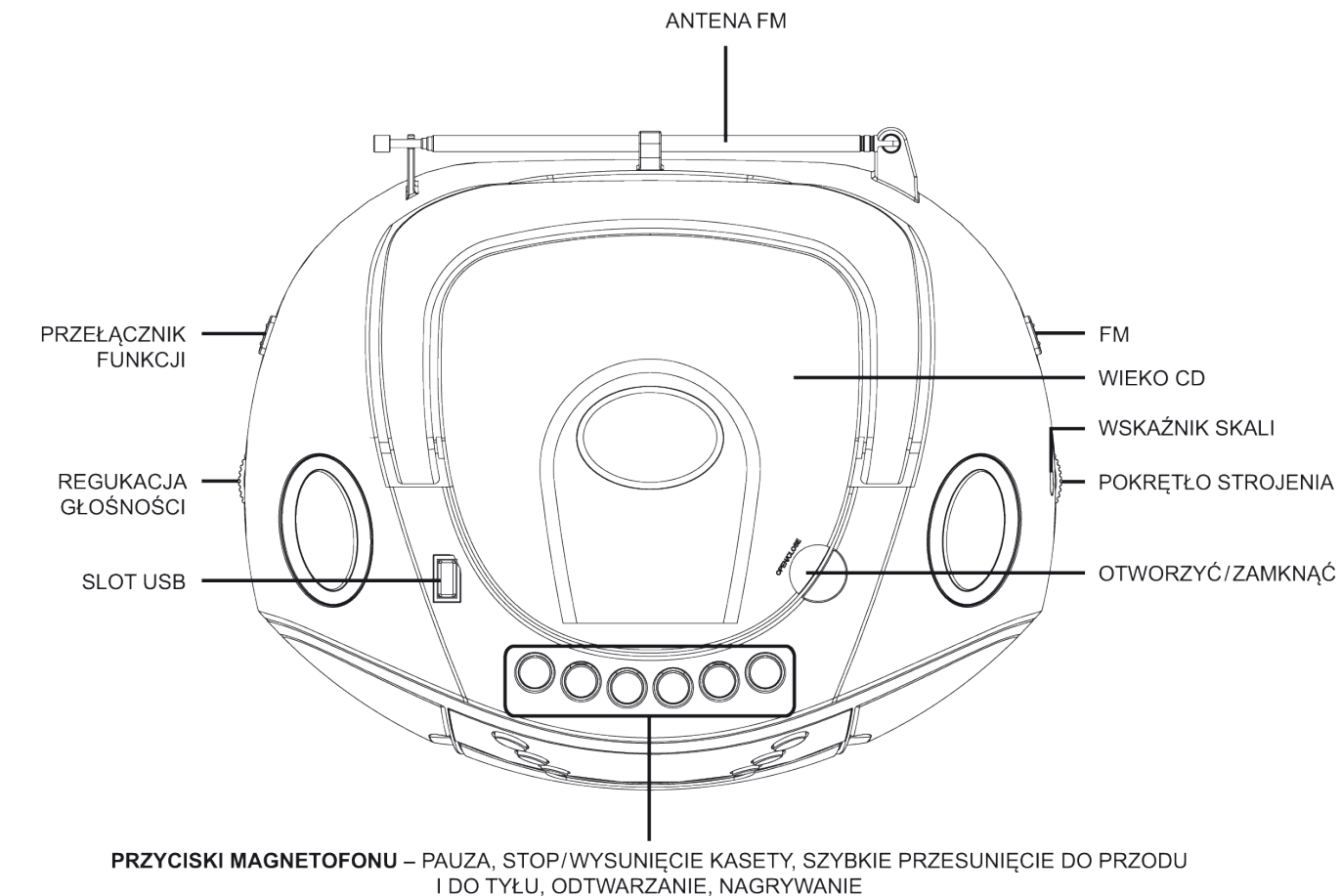
ZASILANIE Z BATERII

Do komory baterii, włóż baterię rozmiar 4 „C”. Sprawdź, czy baterie są prawidłowo włożone, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia. Jeśli nie korzystasz z urządzenia przez dłuższy czas, zawsze wyjmij baterię, bo inaczej może dojść do ich wylania się i uszkodzenia urządzenia.

Uwagi:

- Używaj baterii tego samego typu. Nigdy nie używaj różnych typów baterii równocześnie.
- Jeżeli chcesz urządzenie używać na baterie, odłącz od niego kabel.

ŹRÓDŁA ZASILANIA



UŻYWANIE RADIA

OGÓLNE FUNKCJONOWANIE

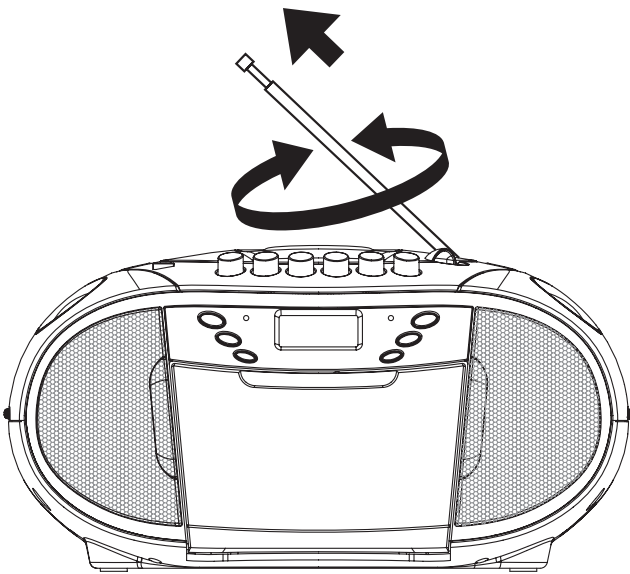
1. Przełącz przełącznik funkcji „FUNCTION” na tryb „RADIO” (Radio).
2. Za pomocą przełącznika pasm „FM” wybierz dane pasmo.
3. Za pomocą pokrętła strojącego „TUNING” ustaw częstotliwość stacji.
4. Ustaw sterowanie głośnością „VOLUME” na dany poziom.

ODBIÓR FM/FM STEREO

- Jeżeli chcesz odbierać MONOFONICZNE wysyłanie, ustaw pasma „FM” na tryb FM.
- Jeżeli chcesz odbierać STEREOFONICZNE wysyłanie, ustaw pasma „FM” na tryb FM ST.

LEPSZY ODBIÓR

- W celu lepszego odbioru FM zmień kierunek anteny.



UŻYWANIE MAGNETOFONU

OGÓLNE FUNKCJONOWANIE

PAUSE **||**

Naciskając przycisk, czasowo zatrzymasz odtwarzanie kasety. Naciśnij ponownie, aby przywrócić odtwarzanie kasety.

STOP/EJECT **■▲**

Naciśnij, aby zatrzymać odtwarzanie kasety. Naciśnij ponownie, aby otworzyć kieszeń kasety, po tym, co zatrzyma się obrót cewek kasety.

FAST FORWARD **◀◀** &
REWIND **▶▶**

Naciśnij, aby rozpocząć szybkie przewijanie kasety do przodu lub do tyłu.

PLAY **◀**

Naciskając włączysz odtwarzanie kasety.

RECORD **●**

Jeśli naciśniesz ten przycisk równocześnie z przyciskiem „Play”, rozpoczniesz odtwarzanie.

ODTWARZANIE

1. Przełącznik funkcji „FUNCTION” na tryb „TAPE” (Magnetofon).
2. Naciśnij przycisk „Stop/Eject” otwórz kieszeń kasety i włóż kasetę.
3. Zamknij kieszeń kasety.
4. Naciśnij przycisk „PLAY”, aby rozpocząć odtwarzanie kasety.
5. Regulacja głośności „volume” na pożądany poziom.
6. Aby tymczasowo zatrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk „PAUSE”.
7. Po zakończeniu odtwarzania naciśnij przycisk „Stop/Eject”.

NAGYWANIE

1. Naciśnij przycisk „Stop / Eject” otwórz kieszeń kasety i włóż nienagraną taśmę.
2. Wybierz źródło, z którego chcesz nagrywać.
Jeśli chcesz nagrywać z radia, przełącz funkcję „FUNCTION” na tryb „Radio” i nastój żadaną stację.
Jeśli chcesz nagrywać z CD/MP3, włóż CD do napędu CD.
Przełącznik wyboru funkcji „FUNCTION” na „CD/MP3/USB” i wybierz żądany utwór.
Jeśli chcesz nagrywać z portu USB podłącz urządzenie USB. (Upewnij się, że nie jest włożony dysk). Przełącz przełącznik wyboru funkcji „FUNCTION” na tryb „CD/MP3/USB” i wybierz żądany utwór.
3. Rozpocznij nagrywanie, naciskając przycisk „RECORD”, wraz z przyciskiem „Play”.
4. Po nagraniu, naciśnij przycisk „Stop/Eject”.

UŻYWANIE CD/MP3

OGÓLNE FUNKCJONOWANIE

PLAY/PAUSE ►||

Naciśnij przycisk, aby odtwarzać płyty CD/MP3.
Powtórny naciśnięciem tymczasowo zatrzymasz odtwarzanie CD/MP3.

SKIP+ ►►| &

Następnym naciśnięciem odtwarzanie przywrócisz.
Naciśnij, aby przejść do następnego utworu lub powrócić do poprzedniego utworu.

SKIP- ◀◀|

Podczas odtwarzania przycisk naciśnij i przytrzymaj, aż znajdziesz audio sekcję.

STOP ■

Naciskając zatrzymasz wszystkie operacje CD/MP3.

ODTWARZANIE

1. Przełącz przełącznik wyboru funkcji „FUNCTION” na tryb „CD/MP3/USB”.
2. Otwórz pokrywę płyty CD, włóż dysk CD/MP3 z etykietą do góry.
3. Zamknij pokrywę CD.
4. Jeżeli dysk jest włożony, załaduj go.
Urządzenie określi liczbę ścieżek i wyświetli go na ekranie.
5. Odtwarzanie rozpoczyna się automatycznie od pierwszego utworu.
6. Regulacja głośności „volume” na pożądaną poziom.
7. Aby tymczasowo zatrzymać odtwarzanie, naciśnij ponownie przycisk „PLAY/PAUSE”.
8. Po zakończeniu naciśnij przycisk „STOP”.

PROGRAM

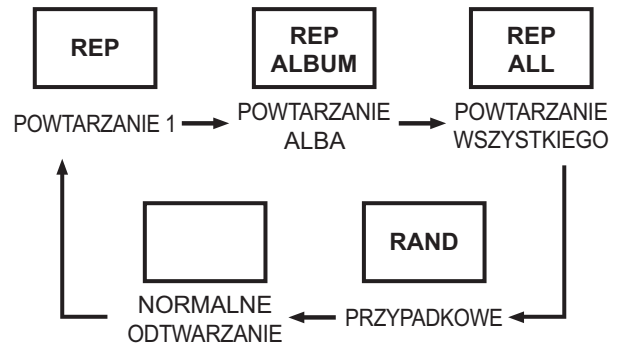
Aby odtworzyć utwory na dysku w określonej kolejności można zaprogramować aż 20 ścieżek /99 ścieżek MP3. Upewnij się, że przed skorzystaniem z tej funkcji, nacisnąłeś przycisk „STOP”.

1. Naciśnij przycisk „MODE”. Na wyświetlaczu zostanie wyświetlony i będzie migać „P01”.
2. Naciśnij przycisk „SKIP+” lub „SKIP-” wybierz żądany utwór.
(Naciskając „Album” można wybrać dany album).
3. Ponownie naciśnij „MODE”, aby potwierdzić żadaną ścieżkę do pamięci programu.
4. Powtórz kroki 2 i 3 zadając do pamięci inne utwory.
5. Gdy wszystkie utwory są zaprogramowane, odtwarzacz odtworzy utwory zaprogramowanej kolejności przez naciśnięcie „PLAY/PAUSE”.
6. Zaprogramowane odtwarzanie ukończysz podwójnym naciśnięciem przycisku „STOP”.

TRYB/MODE

Jeżeli przed odtwarzaniem lub przy odtwarzaniu dysku CD/MP3 naciśniesz przycisk „MODE”, po każdym naciśnięciu tryb przełączy się następująco:

1. POWTARZANIE 1
2. POWTARZANIE ALBUMU (*TYLKO MP3)
3. POWTARZANIE WSZYSTKIEGO
4. PRZYPADKOWO
5. NORMALNE ODTWARZANIE



UŻYWANIE USB

OGÓLNE FUNKCJONOWANIE

PLAY/PAUSE ►||

Naciskając włączysz odtwarzanie z USB.

Powtórnie naciskając wstrzymasz odtwarzanie z USB.

Powtórnie naciskając odtwarzanie odnowisz.

SKIP+ ►►| &

Naciskając przeskoczysz na następną ścieżkę lub z powrotem na poprzednią ścieżkę.

SKIP- ◀◀|

Przy odtwarzaniu przytrzymaj przycisk, aż znajdziesz dany punkt dźwiękowy.

STOP ■

Naciskając zatrzymasz wszystkie operacje USB.

ODTWARZANIE

1. Podłącz urządzenie USB do slotu USB.
2. Przełącz przełącznik funkcji „FUNCTION” na tryb „CD/MP3/USB”.
3. Urządzenie naładuje się i automatycznie odtworzy USB, jeżeli w przestrzeni dla CD nie jest CD.
4. Urządzenie naładuje się i automatycznie odtworzy dysk, jeżeli jest włożone CD do przestrzeni CD.
5. Naciskając i przytrzymując przycisk „PLAY/PAUSE” przez kilka sekund wejdiesz do trybu USB.
6. Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie od pierwszej ścieżki.
7. Po zakończeniu naciśnij przycisk „STOP”.

PROGRAM, TRYB / MODE

Praca z PROGRAMEM i TRYBEM/MODE jest taka sama jak w przypadku CD/MP3. Zobacz UŻYWANIE CD/MP3.

OBSŁUGA TRYBU AUX IN ORAZ SŁUCHANIE NA SŁUCHAWKACH

Aby podłączyć zewnętrzne urządzenie audio, należy wykonać następujące czynności:

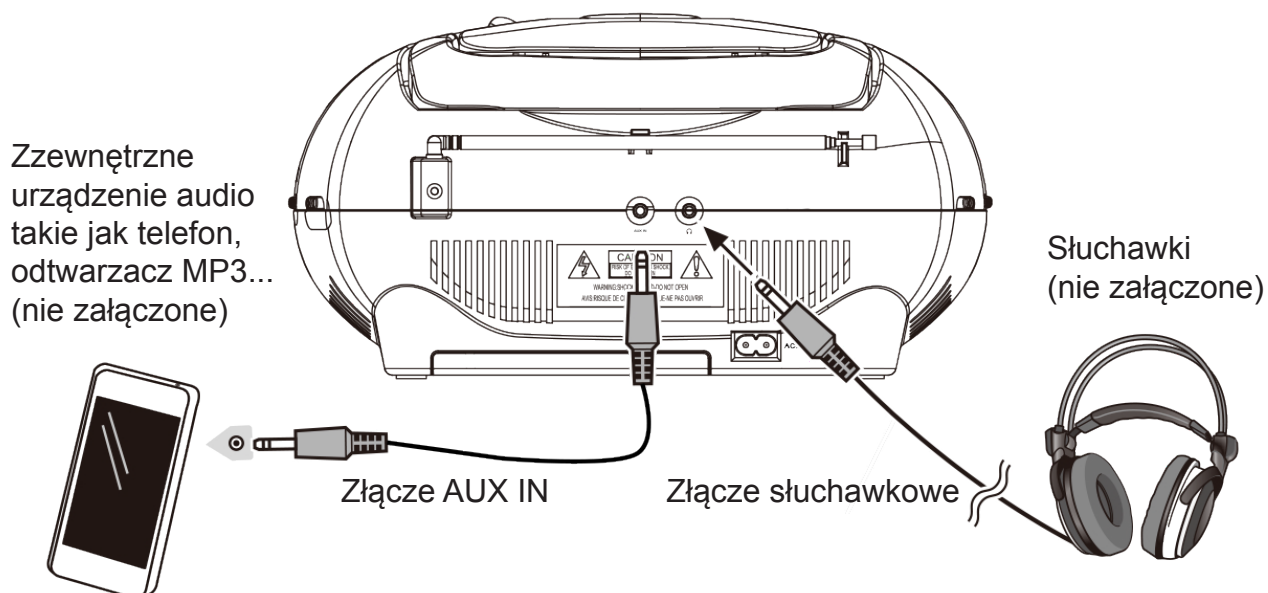
1. Podłączyć jedną końcówkę kabla audio 3,5mm do złącza AUX IN. Drugą końcówkę podłączyć do gniazda słuchawkowego lub line-out w zewnętrznym urządzeniu audio.
2. Nacisnąć przycisk PLAY w zewnętrznym urządzeniu audio.
3. Wyregulować głośność dożądanego poziomu.

UWAGA: Do połączenia zewnętrznego źródła audio z wejściem AUX konieczny jest kabel audio z wtyczkami jack 3,5mm (nie załączony).

Using Headphones

1. Podłączenie słuchawek wycisza dźwięk w głośnikach.
2. Regulacje dźwięku mają wpływ także na dźwięk słyszany w słuchawkach.

UWAGA: Przed podłączeniem lub założeniem słuchawek należy zmniejszyć natężenie dźwięku.



AUTOMATYCZNY TRYB CZUWANIA

W celu zapewnienia zgodności z dyrektywą ekoprojektu (2009/125/EG) „ERP2 (Energy Related Products)”, której głównym celem jest zmniejszenie zużycia energii przez produkty ją wykorzystujące, urządzenie automatycznie przechodzi w tryb czuwania bez żadnego sygnału po około 10 minutach. Aby powrócić do korzystania z urządzenia, należy je wyłączyć, a następnie ponownie je włączyć.

SPECYFIKACJA

Zasilanie:	230 V/50 Hz
Moc:	2 x 2 W
Pobór mocy:	9 W
Pobór mocy w trybie czuwania:	< 0,5 W
Wymiary:	300 x 155 x 245 mm
Waga (NETTO):	1850 g

ZMIANA SPECYFIKACJI TECHNICZNEJ PRODUKTU ZASTRZEŻONA PRZEZ PRODUCENTA.



OSTRZEŻENIE: ABY UNIKNĄĆ NIEBEZPIECZEŃSTWA POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE WOLNO WYSTAWIAĆ SPRZĘTU NA DZIAŁANIE DESZCZU BĄDŹ WILGOCI. URZĄDZENIE ODBIORCZE ZAWSZE WYŁĄCZYĆ Z GNIAZDKA, KIEDY NIE JEST UŻYWANE LUB PRZED NAPRAWĄ.

W URZĄDZENIU NIE MA ŻADNYCH CZĘŚCI, KTÓRE BY MÓGŁ ODBIORCASAMODZIELNIE NAPRAWIAĆ. NAPRAWĘ SPRZĘTU NALEŻY ZLECIĆ ODPOWIEDNIO PRZYGOTOWANEMU SERWISU AUTORYZACYJNEMU. URZĄDZENIE ZNAJDUJE SIĘ POD NIEBEZPIECZNYM NAPIĘCIEM.

Informacje o ochronie środowiska naturalnego

Materiały służące do zapakowania tego urządzenia zostały wykonane z materiałów łatwo rozdzielających się na 3 elementy: tektura, masa papierowa i rozciągnięty polietylen.

Materiały te po demontażu mogą zostać zutyliczowane przez wyspecjalizowaną spółkę.

Prosimy, aby Państwo dotrzymywali miejscowe przepisy dotyczące obchodzenia się z papierami pakowymi, wyładowanymi bateriami i starymi urządzeniami.

Likwidacja zużytego sprzętu elektrycznego/elektronicznego oraz utylizacja baterii i akumulatorów



Ten symbol znajdujący się na produkcie, jego wyposażeniu lub opakowaniu oznacza, że z produktem nie można obchodzić jak z odpadami domowymi. Kiedy urządzenie lub bateria / akumulator będą nadawały się do wyrzucenia prosimy, aby Państwo przewieźli ten produkt na odpowiednie miejsce zbiorcze, gdzie zostanie przeprowadzona jego utylizacja

Na terenie Unii Europejskiej oraz w innych europejskich krajach znajdują się miejsca zbiórki zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii i akumulatorów.

Dzięki zapewnieniu właściwej utylizacji produktów mogą Państwo zapobiec możliwym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia. Mogłyby one wystąpić w wypadku nieodpowiedniego postąpienia z odpadami elektronicznymi i elektrycznymi lub zużytymi bateriami i akumulatorami.

Utylizacja materiałów pomaga chronić źródła naturalne. Z tego powodu, prosimy nie wyrzucać starych elektrycznych i elektronicznych urządzeń oraz akumulatorów i baterii razem z odpadami domowymi.



Aby uzyskać więcej informacji o sposobach utylizacji starych urządzeń, należy skontaktować się z władzami lokalnymi, przedsiębiorstwem zajmującym się utylizacją odpadów lub sklepem, w którym został produkt kupiony.



NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA. TOREBKĘ Z PE POŁOŻYĆ W MIEJSCU BĘDĄCYM POZA ZASIĘGIEM DZIECI. TOREBKA NIE SŁUŻY DO ZABAWY! TEGO WORKA NIE NALEŻY UŻYWAĆ W KOŁYSKACH, ŁÓŻECZKACH, WÓZKACH LUB KOJCACH DZIECIĘCYCH.

Więcej informacji dotyczących urządzenia oraz serwisu znajduje się na naszej stronie internetowej www.hyundai-electronics.pl

WARNING

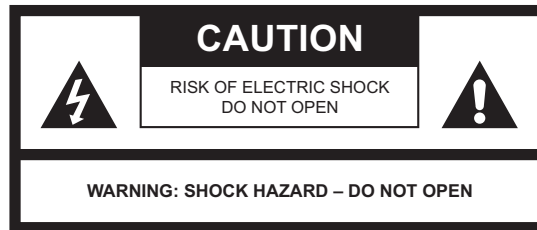
1. **WARNING:** Please refer the information on exterior bottom enclosure for electrical and safety information before installing or operating the apparatus.
2. **WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall not be placed on apparatus.
3. **WARNING:** The battery (battery or batteries or battery pack) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
4. **WARNING:** The mains plug is used as disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
5.  Invisible laser radiation when open and interlocks defeated.
Avoid exposure to beam of laser.
6.  Correct Disposal of this product. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.
To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.
7. No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
8. Attention should be drawn to environmental aspects of battery disposal.
9. Use of the apparatus in moderate climates.
10. The rating and marking information are located at the bottom of the unit.
11. Excessive sound pressure from earphone and headphones can cause hearing loss.
12. The mains plug of unit should be obstructed or should be easily accessed during intended use.
13. To be completely disconnect the power input, the mains plug of apparatus shall be disconnected from the mains.

CAUTION

Danger of explosion if battery is incorrectly replaced.
Replace only with the same or equivalent type.

WARNING

TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.



LIGHTNING FLASH WITH ARROWHEAD SYMBOL
– within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the products enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

EXCLAMATION POINT – within an equilateral triangle, is used to indicate that a specific component shall be replaced only by the component specified in that documentation for safety reason.

The following label has been affixed to the unit, listing the proper procedure for working with the laser beam:



CLASS 1 LASER PRODUCT LABEL

This label is attached to the place as illustrated to inform that the apparatus contains a laser component.



WARNING LABEL INFORMING OF RADIATION

This label is placed inside the unit. As shown in the illustration. To warn against further measures on the unit. The equipment contains a laser radiating laser rays according to the limit of laser product of class 1.

SAFETY INSTRUCTIONS

1. **READ INSTRUCTIONS** – All the safety and operating instructions should be read before the appliance is operated.
2. **RETAIN INSTRUCTIONS** – The safety and operating instruction should be retained for future reference.
3. **HEED WARNINGS** – All warnings on the appliance and in the operating instructions should be adhered to.
4. **FOLLOW INSTRUCTIONS** – All operating instructions should be followed.
5. **WATER AND MOISTURE** – The appliance should not be used near water, for example, near a bathtub, washbowl, kitchen sink, laundrytub, swimming pool or in a wet basement.
6. **VENTILATION** – The appliance should be situated so that its location or position does not interfere with its proper ventilation. Do not place on bed, sofa, rug or similar surface that may block the ventilation openings, in a built-in installation, such as a bookcase or cabinet that may impede the flow of air through the ventilation openings.
7. **HEAT** – The appliance should be situated away from heat sources such as radiators, stoves, or other appliances (including amplifiers) that produce heat.
8. **POWER SOURCE** – The appliance should be connected to power supply only of the type described in the operating instructions or as marked on the appliance.
9. **POWER CORD PROTECTION** – Power supply cords should be routed so that they are not likely to be walked on or pinched by items placed upon or against them.
10. **POWER LINES** – An outdoor antenna should be located away from power lines.
11. **OBJECT and LIQUID ENTRY** – Care should be taken so that objects do not fall and liquids are not spilled into the enclosure through openings.
12. **ESD WARNING** – The display does not function properly or no reaction to operation of any the control may due to the electrostatic discharge. Switch off and unplug the set. Reconnect after a few seconds.
13. **DAMAGE REQUIRING SERVICE** – The appliance should be serviced by qualified service personnel when:
 - a. The power-supply cord or plug has been damaged.
 - b. Objects have fallen into, or liquid has been spilled into the appliance enclosure.
 - c. The appliance has been exposed to rain.
 - d. The appliance has been dropped, or the enclosure damaged.
 - e. The appliance does not appear to operate normally.
14. **SERVICING** – The user should not attempt to service the appliance beyond that described in the user operating instructions. All other servicing should be referred to qualified service personnel.

Notes:

- a. Dirty or scratched CD may cause a skipping problem. Clean or replace the CD.
- b. If an error display or malfunction occurs, disconnect the AC cord and remove all the batteries. Then turn the power back on.

BEFORE OPERATION

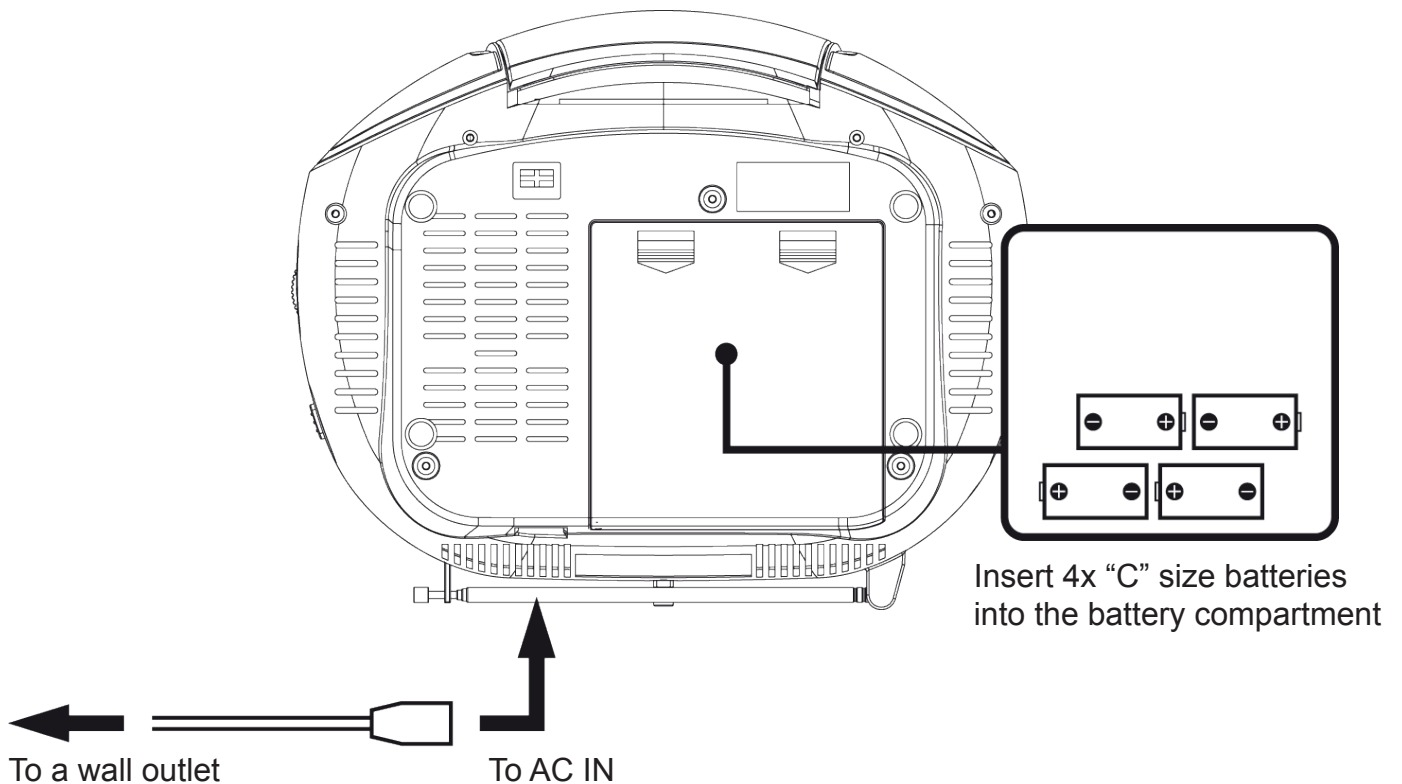
Notes: CONCERNING COMPACT DISCS.

Since dirty, damaged or warped discs may damage the appliance, care should be taken of the followings items:

- a. Usable compact discs. Use only compact disc with the mark shown below.
- b. CD compact disc only with digital audio signals.



POWER SOURCES



AC POWER

You can power your portable system by plugging the detachable AC power cord into the AC inlet at the back of the unit and into a wall AC power outlet.

Check that the rated voltage of your appliance matches your local voltage.

Make sure that the AC power cord is fully inserted into the appliance.

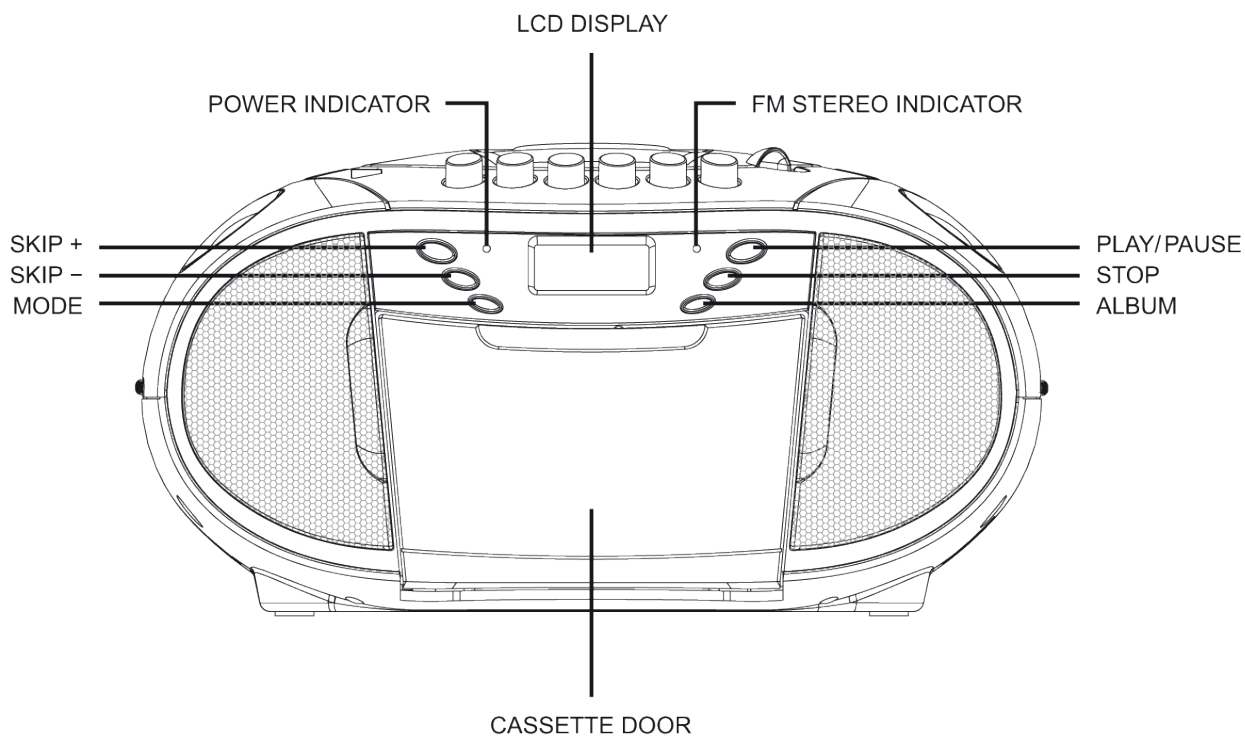
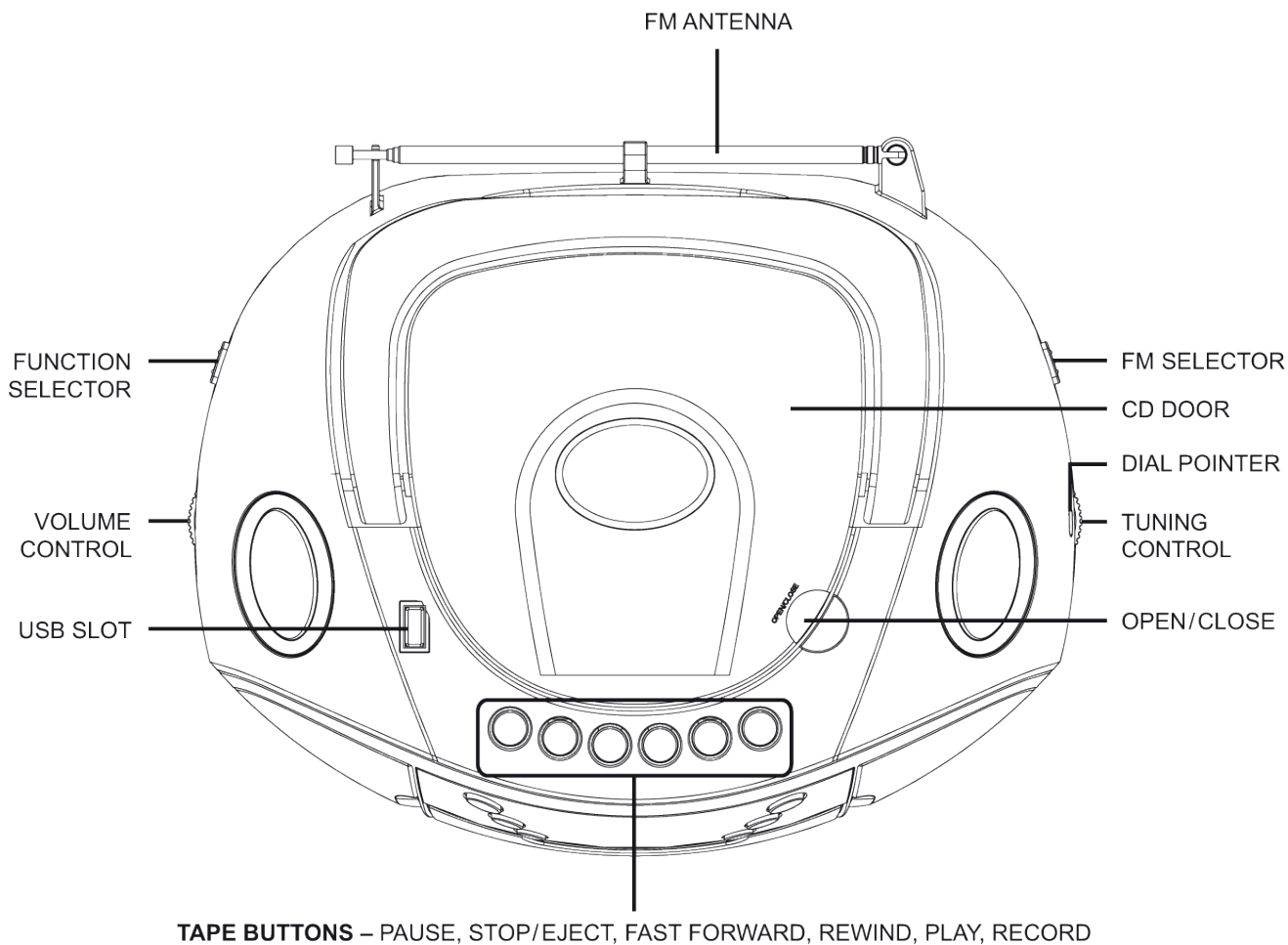
BATTERY POWER

Insert 4x "C" size batteries into the battery compartment. Be sure that the batteries are inserted correctly to avoid damage to the appliance. Always remove the batteries when appliance will not be used for a long period of time, as this will cause leakage to the batteries and subsequently damage to your set.

Notes:

- Use batteries of the same type. Never use different types of batteries together.
- To use the appliance with batteries, disconnect the AC power cord from it.

LOCATION OF CONTROL



RADIO OPERATION

GENERAL OPERATION

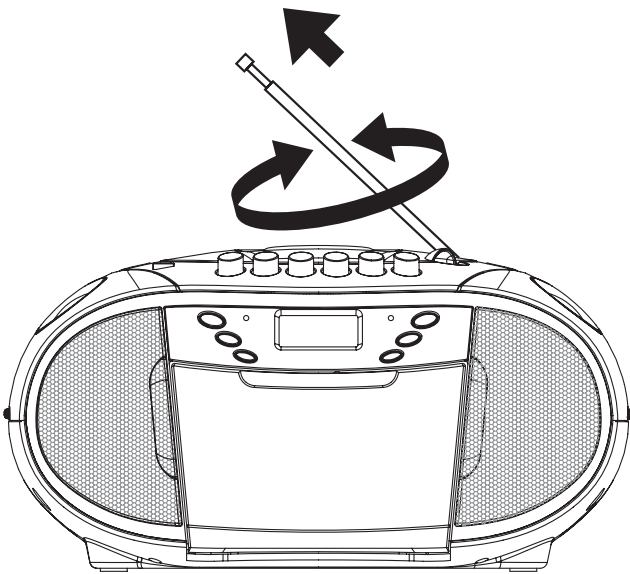
1. Set the "FUNCTION" selector to "RADIO" mode.
2. Select desired band by using the "FM" selector.
3. Adjust radio frequency to your desired station by using the "TUNING" control.
4. Adjust the "VOLUME" control to the desired level.

FM/FM-STEREO RECEPTION

- Set the "FM" selector to FM mode for MONO reception.
- Set the "FM" selector to FM ST. mode for FM STEREO reception.

FOR BETTER RECEPTION

- Reorient the antenna for better reception.



TAPE OPERATION

GENERAL OPERATION

PAUSE **||**

Press to stop playing tape operation temporarily.
Press again to resume tape operation.

STOP/EJECT **■▲**

Press to stop tape operations.
Press again to open the cassette door after the tape spools stop turning.

FAST FORWARD **◀◀** &
REWIND **▶▶**

Press to start rapid tape winding either forward or reverse direction.

PLAY **◀**

Press to start playing tape.

RECORD **●**

Press it together with "PLAY" button to start recording.

PLAYBACK

1. Set the "FUNCTION" selector to "TAPE" mode.
2. Press the "STOP/EJECT" button to open the cassette door and insert your tape.
3. Close the cassette door.
4. Press the "PLAY" button to start playing tape.
5. Adjust the "VOLUME" control to the desired level.
6. Press the "PAUSE" button when you want to stop playing tape operation temporarily.
7. Press the "STOP/EJECT" button when finished.

RECORDING

1. Press the "STOP/EJECT" button to open the cassette door and insert a blank tape.
2. Select the source you want to record.
To record from radio – Set the "FUNCTION" selector to "RADIO" mode and adjust the desired station. To record from CD/MP3 – Place a disc on the CD compartment. Set the "FUNCTION" selector to "CD/MP3/USB" mode and select the desired track. To record from USB – Plug or slot in USB device to the port. (Make sure no disc on disc tray.) Set the "FUNCTION" selector to "CD/MP3/USB" mode and select the desired track.
3. Press the "RECORD" button together with the "PLAY" button to start recording.
4. Press the "STOP/EJECT" button when finished.

CD/MP3 OPERATION

GENERAL OPERATION

- | | |
|-------------------------|---|
| PLAY/PAUSE ► | Press to start playing CD/MP3 disc.
Press again to stop playing CD/MP3 operation temporarily.
Press again to resume playback. |
| SKIP+ ►► &
SKIP- ◀◀ | Press to go to the next track or back to the previous track.
Press and hold while playing until you find the point of the sound. |
| STOP ■ | Press to stop all CD/MP3 operation. |

PLAYBACK

1. Set the "FUNCTION" selector to "CD/MP3/USB" mode.
2. Open the CD door and place a CD/MP3 disc with the label up on the CD compartment.
3. Close the CD door.
4. Focus search is performed if disc is inside.
Total number of tracks is read and appears on the display.
5. Playback will start automatically from the first track.
6. Adjust the "VOLUME" control to the desired level.
7. Press the "PLAY/PAUSE" button again when you want to stop playback temporarily.
8. Press the "STOP" button when finished.

PROGRAM

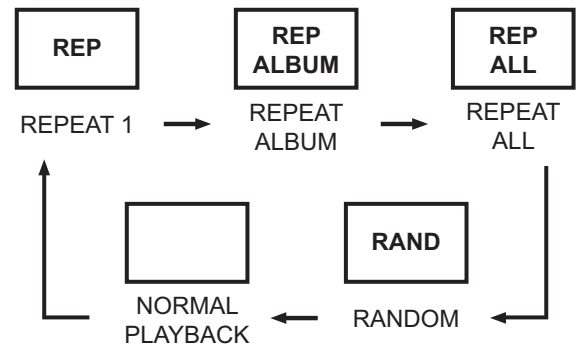
Up to 20 tracks fo CD disc, 99 tracks of MP3 disc can be programmed for disc play in any order. Be sure to press the "STOP" button before use.

1. Press the "MODE" button, the display will show "P01" and flash.
2. Select desired track by using the "SKIP+" or "SKIP-" button.
(You may select a desired album by pressing the "ALBUM" button).
3. Press the "MODE" button again to confirm desired track into the program memory.
4. Repeat step 2 and 3 to enter additional tracks into the program memory.
5. When all the desired tracks have been programmed, press the "PLAY/PAUSE" button to play the disc in the order you have programmed.
6. Press the "STOP" button twice to terminate programmed playback.

MODE

Press the “MODE” button before or during playing CD/MP3 disc, each press switches the mode function as follows:

1. REPEAT 1
2. REPEAT ALBUM (*MP3 ONLY)
3. REPEAT ALL
4. RANDOM
5. NORMAL PLAYBACK



USB OPERATION

GENERAL OPERATION

PLAY/PAUSE ►||

Press to start playing tracks from the USB.
Press again to stop playing USB operation temporarily.
Press again to resume playback.

SKIP+ ►►| &
SKIP- ◀◀|

Press to go to the next track or back to the previous track.
Press and hold while playing until you find the point of the sound.

STOP ■

Press to stop all USB operation.

PLAYBACK

1. Plug or slot in USB device to the port.
2. Set the “FUNCTION” selector to “CD/MP3/USB” mode.
3. It will read and automatic playing USB, if no disc on disc tray.
4. It will read and automatic playing DISC, if have disc on disc tray.
5. Press and hold the “PLAY/PAUSE” button for a few seconds to entry USB mode.
6. Playback will start automatically from the first track.
7. Press the “STOP” button when finished.

PROGRAM, MODE

The operation of PROGRAM, MODE are as the same as that of CD/MP3.
Please refer to CD/MP3 OPERATION.

AUX IN & HEADPHONE OPERATION

Follow the steps below to connect an external audio source for playback through the unit.

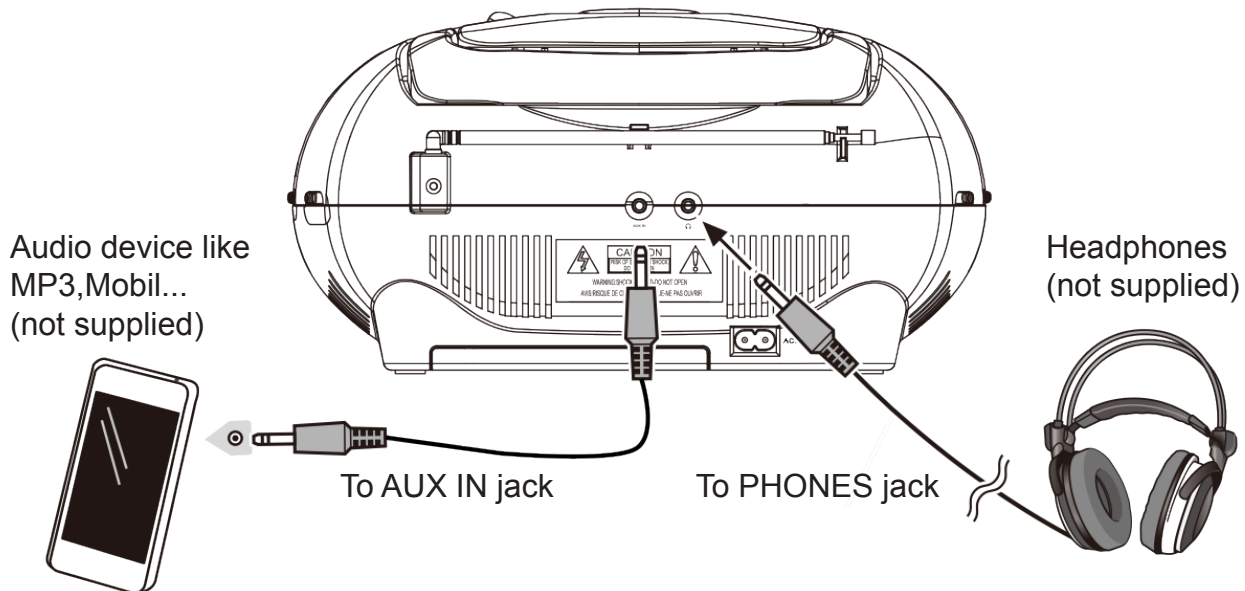
1. Connect one end of a 3.5mm audio cable to the AUX input socket. Connect the other end to an earphone or line-out socket on the audio device.
2. Press PLAY on the audio device.
3. Adjust the volume to your desired level.

NOTE: You will need a 3.5mm audio cable (not supplied) to connect a device to the AUX input socket.

Using Headphones

1. Connecting the headphones will deactivate the speakers.
2. Sound adjustments also affect the sound through the headphones.

NOTE: Be sure to turn down the volume before connecting or putting on the headphones.



AUTOMATIC STANDBY SWITCHING

To comply with the “ERP2 (Energy Related Products)” Ecodesign Directive (2009/125/EG), its ultimate aim is to reduce the energy consumption of energy-using products; the device automatically switches to standby after approx. 10 minutes without a signal. In order to use the device again, switch the device off and then on again.

SPECIFICATIONS

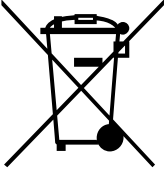
Power requirement:	230 V/50 Hz
Output power:	2 x 2 W
Power Consumption:	9 W
Standby Power Consumption:	< 0,5 W
Dimensions:	300 (W) × 155 (H) × 245 (D) mm
Weight (NET):	1850 g

WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE TECHNICAL SPECIFICATIONS.



WARNING: Do not use this product near water, in wet areas to avoid fire or injury of electric current. Always turn off the product when you don't use it or before a revision. There aren't any parts in this appliance which are repairable by consumer. Always appeal to a qualified authorized service. The product is under a dangerous tention.

Old electrical appliances, used batteries and accumulators disposal





This symbol appearing on the product, on the product accessories or on the product packing means that the product must not be disposed as household waste. When the product/ battery durability is over, please, deliver the product or battery (if it is enclosed) to the respective collection point, where the electrical appliances or batteries will be recycled. The places, where the used electrical appliances are collected, exist in the European Union and in other European countries as well. By proper disposal of the product you can prevent possible negative impact on environment and human health, which might otherwise occur as a consequence of improper manipulation with the product or battery/ accumulator. Recycling of materials contributes to protection of natural resources. Therefore, please, do not throw the old electrical appliances and batteries/ accumulators in the household waste. Information, where it is possible to leave the old electrical appliances for free, is provided at your local authority, at the store where you have bought the product. Information, where you can leave the batteries and accumulators for free, is provided to you at the store, at your local authority.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY

FIGYELMEZTETÉS

- FIGYELMEZTETÉS:** A készülék üzembe helyezése előtt olvassa el a készülék alján található biztonsági információkat, valamint a hálózati villamos árammal kapcsolatos információkat.
- FIGYELMEZTETÉS:** A tűz és áramütés kockázatának elkerülése érdekében ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvességnek. A készülék nem érintkezhet folyó vagy csepegő vízzel, ne helyezzen rá folyadékkal töltött tárgyakat, pl. vázát.
- FIGYELMEZTETÉS:** Az elemeket (az egyes elemeket, több elemet vagy az elemkészletet) ne tegye ki túlzott hőnek, pl. napsugárnak, tűznek stb.
- FIGYELMEZTETÉS:** A hálózati csatlakozódugó egyben áram megszakítási lehetőségként is szolgál, ezért mindig könnyen elérhetőnek kell lennie.
-  Láthatatlan lézersugárzás! Amennyiben kiiktatja a biztonsági záró elemeket, nyissa fel a készüléket, ügyeljen arra, hogy ne érje lézersugárzás.
-  A termék helyes megsemmisítése. Ez a jel azt jelenti, hogy az adott termék az EU-tagországokban nem semmisíthető meg a szokványos háztartási hulladékkal együtt. A környezet- és egészségkárosító hatások elkerülése érdekében a terméket kifejezetten erre a célra kijelölt hulladékgyűjtő pontokon adja le, ezzel is lehetővé téve az újrahasznosítását. Ha a használt terméket be kívánja szolgáltatni, vegye igénybe az adott termékek begyűjtését szolgáló hulladékgyűjtő rendszert, vagy vegye fel a kapcsolatot a bolttal, ahol a terméket megvásárolta. Ily módon a termék környezetvédelmi szempontból biztonságosan újrahasznosítható.
- Ne helyezzen a készülékre nyílt lánggal égő tárgyat, pl. gyertyát.
- Ügyeljen az elemek megsemmisítésére, ill. annak környezetvédelmi aspektusaira.
- Mérsékelt klímájú közegben használja a készüléket.
- A feszültséggel kapcsolatos információk és egyéb jelzések a készülék alján található.
- Fülhallgató vagy fejhallgató okozta túlzott hanghatás halláskárosodást okozhat.
- A készülék hálózati csatlakozási pontja lehetőség szerint ne legyen akadályok mögött, a csatlakozónak a rendeltetésszerű használat során könnyen elérhetőnek kell lennie.
- Az áramforrással való kapcsolat teljes megszakítása érdekében húzza ki a hálózati kábelt a konnektorból.

FIGYELEM

Az elem helytelen elhelyezése esetén fennáll annak károsodása.
Csak azonos típusú vagy ekvivalens elemet használjon.

FIGYELMEZTETÉS

A TŰZ ÉS ÁRAMÜTÉS KOCKÁZATÁNAK ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE TEGYE KI A KÉSZÜLÉKET ESŐNEK VAGY NEDVESSÉGNEK.



A VILLÁM SZIMBÓLUMA egyenlő oldalú háromszögben arra figyelmezteti a felhasználót, hogy a termék belsejében áramütés kockázatát hordozó szigeteletlen veszélyes feszültség van jelen.

A FELKIÁLTÓJEL egyenlő oldalú háromszögben arra figyelmezteti a felhasználót, hogy a termék bizonyos alkatrészei biztonsági okokból csak a termékdokumentációban meghatározott alkatrészekkel pótolhatók.

A készülék matricával van ellátva, amely a lézersugár helyes kezelésére figyelmeztet:



1. OSZTÁLYÚ LÉZERTERMÉK MATRICA

A matrica az ábra szerinti helyen található, felhívja figyelmet, hogy a készülék lézereszközt tartalmaz.



SUGÁRZÁSRA FIGYELMEZTETŐ MATRICA

Ez a matrica a készülék belsejében, az ábra szerinti helyen található, és a készülék további szétszerelésének veszélyére figyelmeztet. A készülék lézereszközt tartalmaz, amely az 1. osztályú lézertermékekre vonatkozó határértékek megfelelő lézersugarat bocsát ki.

BIZTONSÁGI SZABÁLYOK

- 1. OLVASSA EL AZ ÚTMUTATÓT** – A készülék üzembe helyezése előtt olvasson el minden biztonsági és használati útmutatást.
- 2. ŐRIZZE MEG AZ ÚTMUTATÓT** – A biztonsági és használati útmutatót őrizze meg a későbbi használat érdekében.
- 3. TARTSA BE AZ UTASÍTÁSOKAT** – A készüléken feltüntetett figyelmeztetéseknek megfelelően járjon el és tartsa be a használati útmutatóban foglaltakat.
- 4. ÚTMUTATÓ BETARTÁSA** – Minden esetben tartsa magát a használati útmutatóhoz.
- 5. VÍZ ÉS NEDVESSÉG** – Ne használja a készüléket víz közelében, pl. fürdőkád, mosdó, mosogató mellett, medence közelében vagy nedves környezetben.
- 6. VENTILLÁCIÓ** – a készüléket úgy kell elhelyezni, hogy semmi se akadályozza a megfelelő ventillációját. Ne helyezze a készüléket ágyra, kanapéra, szőnyegre vagy más hasonló felületre, amely elzárhatja a szellőzőnyílásait, sem pedig zárt térbe, pl. könyves szekrénybe vagy polcra, ahol nem biztosított a levegő szabad áramlása a szellőzőnyílásokon keresztül.
- 7. HŐ** – a készülék nem állhat olyan hőforrások közelében, mint pl. radiátor, kályha vagy egyéb hőforrás (beleértve az erősítőket is).
- 8. ÁRAMFORRÁS** – A készülék kizárólag a használati útmutatóban leírt és a matricán jelzett áramforráshoz, ill. feszültségforráshoz csatlakoztatható.
- 9. HÁLÓZATI KÁBEL VÉDELME** – A vezetéket úgy kell elhelyezni, hogy arra ne lépjenek rá, a vezetékre ne helyezzen rá és ne támasszon neki tárgyakat.
- 10. ELEKTROMOS VEZETÉK** – A külső antennát az elektromos vezetéktől elválasztva kell elhelyezni.
- 11. IDEGEN TÁRGYAK, FOLYADÉK BEKERÜLÉSE** – ügyeljen rá, hogy a készülékbe a nyílásokon keresztül ne kerüljenek be idegen tárgyak vagy folyadék.
- 12. FIGYELMEZTETÉS** – Statikus ELEKTROMOS kisülés – Ha a kijelző (display) nem működik rendesen vagy nem reagál, annak elektromos kisülés lehet az oka. Kapcsolja ki a készüléket, a vezetéket húzza ki a csatlakozóból. Néhány másodperc múlva újra csatlakoztathatja.
- 13. SZERVIZI BEAVATKOZÁST IGÉNYLŐ PROBLÉMÁK** – A készülék javítását képzett szakemberre kell bízni, ha:
 - a. Sérült a hálózati vezeték vagy a dugó.
 - b. A készülék belsejébe idegen tárgy vagy folyadék került.
 - c. A készülék elázott.
 - d. A készülék leesett vagy megsérült a borítása.
 - e. Úgy tűnik, a készülék nem működik megfelelően
- 14. SZERVIZ** – Felhasználóként ne próbálja meg megjavítani a készüléket az útmutatóban leírt esetek kivételével. A szervizi beavatkozást szakszervizben végeztesse.

Megjegyzés:

- a. A szennyezett vagy megkarcolt CD problémát – ugrálást – okozhat.
- b. Ha a kijelző hibásan működik vagy leáll, húzza ki a vezetéket és vegye ki az elemeket, majd újra csatlakoztassa és kapcsolja be a készüléket.

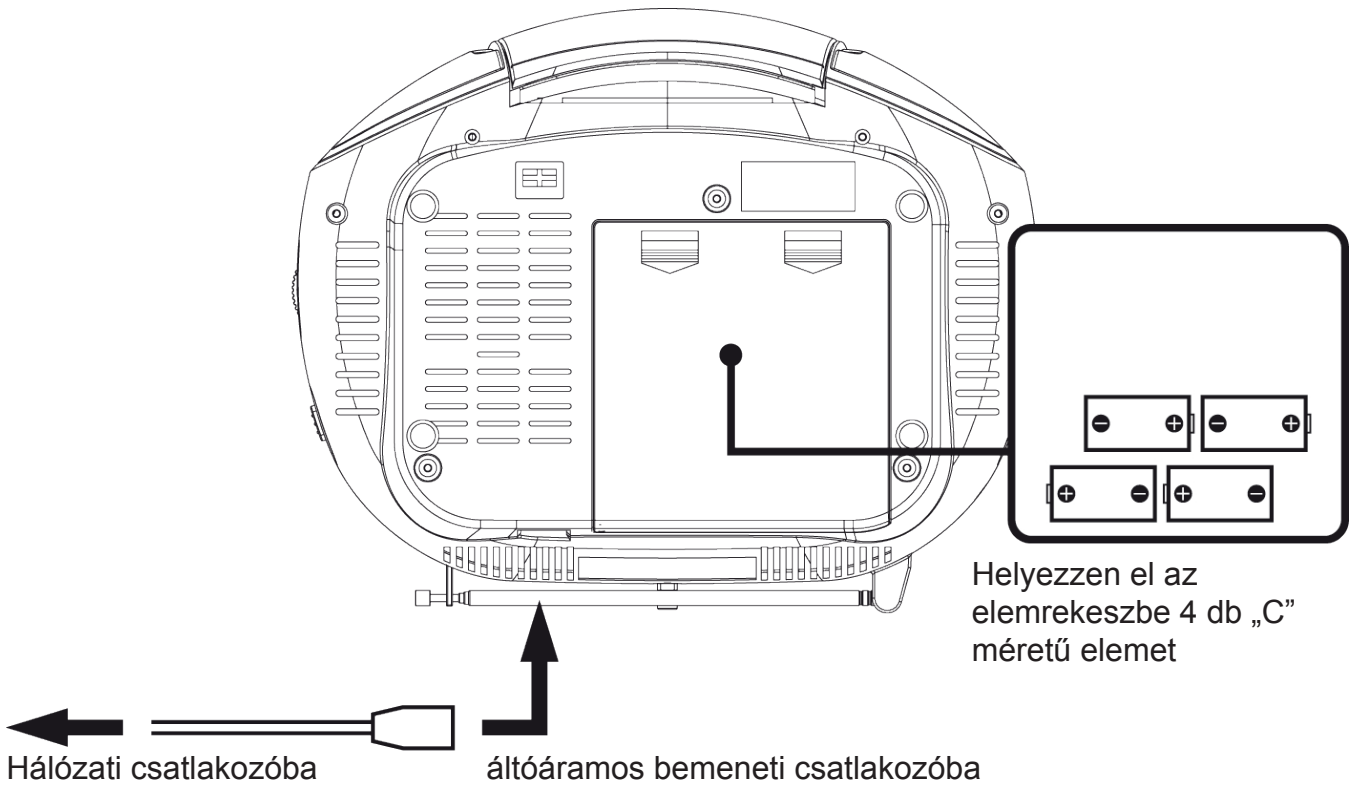
ÜZEMBE HELYEZÉS ELŐTT

Megjegyzés: CD lemezek

Mivel a szennyezett, sérült vagy meghajlott lemezek károsíthatják a készüléket, ügyeljen a következőkre:

- a. A készülékben használható CD lemezek – csak az alábbi jelzéssel ellátott CD-ket használja.
- b. Kizárólag digitális technológiával rögzített CD hanglemezeket használjon.

FESZÜLTSGFORRÁSOK



CSATLAKOZTATÁS A HÁLÓZATHOZ

A hordozható készüléket úgy csatlakoztathatja a (váltóáramú) hálózathoz, hogy a különálló hálózati vezeték megfelelő végét a készülék hátoldalán található bemeneti csatlakozóba illeszti, a másik végét pedig a hálózati csatlakozóba csatlakoztatja. Ellenőrizze, hogy a készüléken megjelölt hálózati feszültség megfelel-e a helyi hálózat feszültségének. Bizonyosodjon meg róla, hogy a hálózati vezeték teljesen be van dugva.

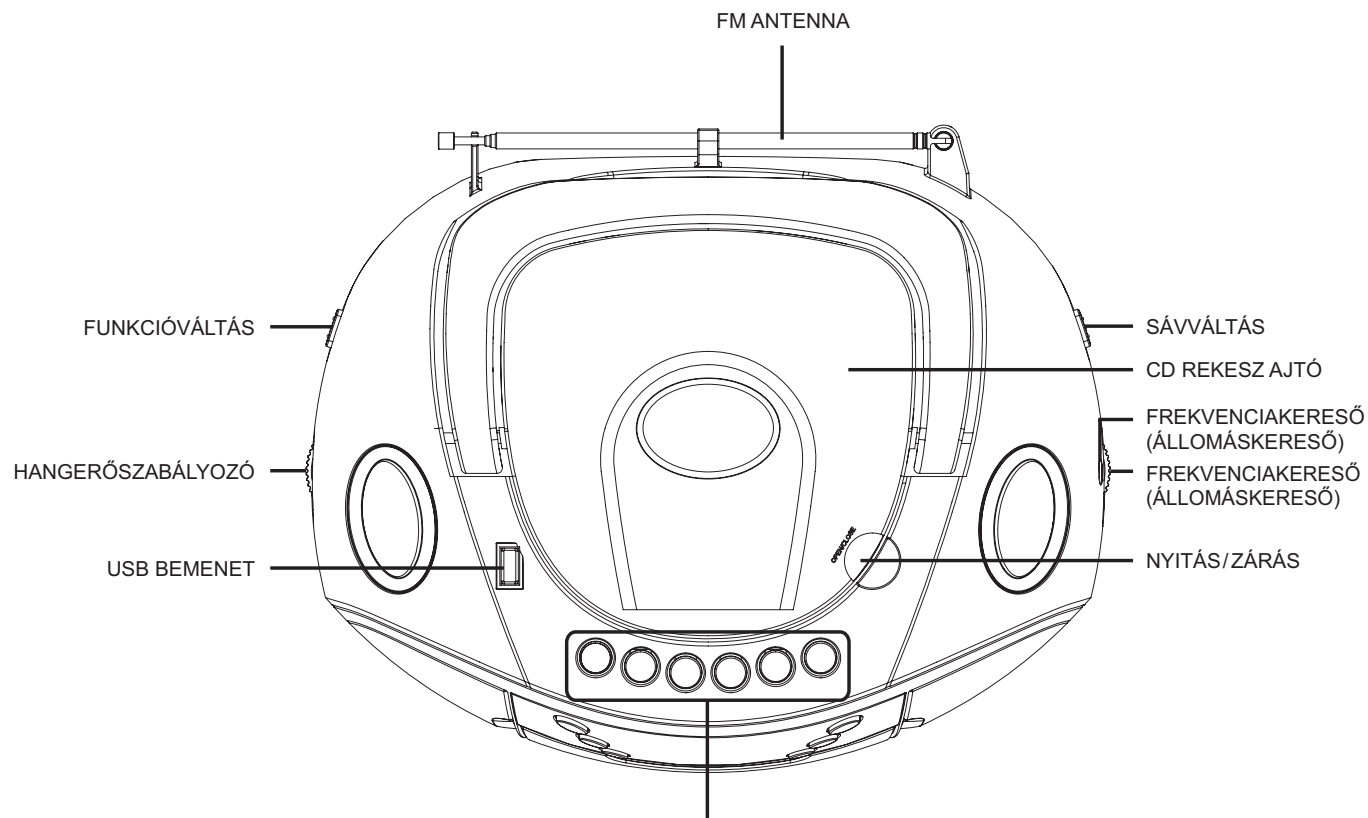
ELEMEK HASZNÁLATA

Az elemrekeszbe helyezzen 4 db „C” méretű elemet. Ellenőrizze az elemek helyes behelyezését, ellenkező esetben a készülék károsodhat. Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemeket, mivel azok kifolyhatnak és károsíthatják a készüléket.

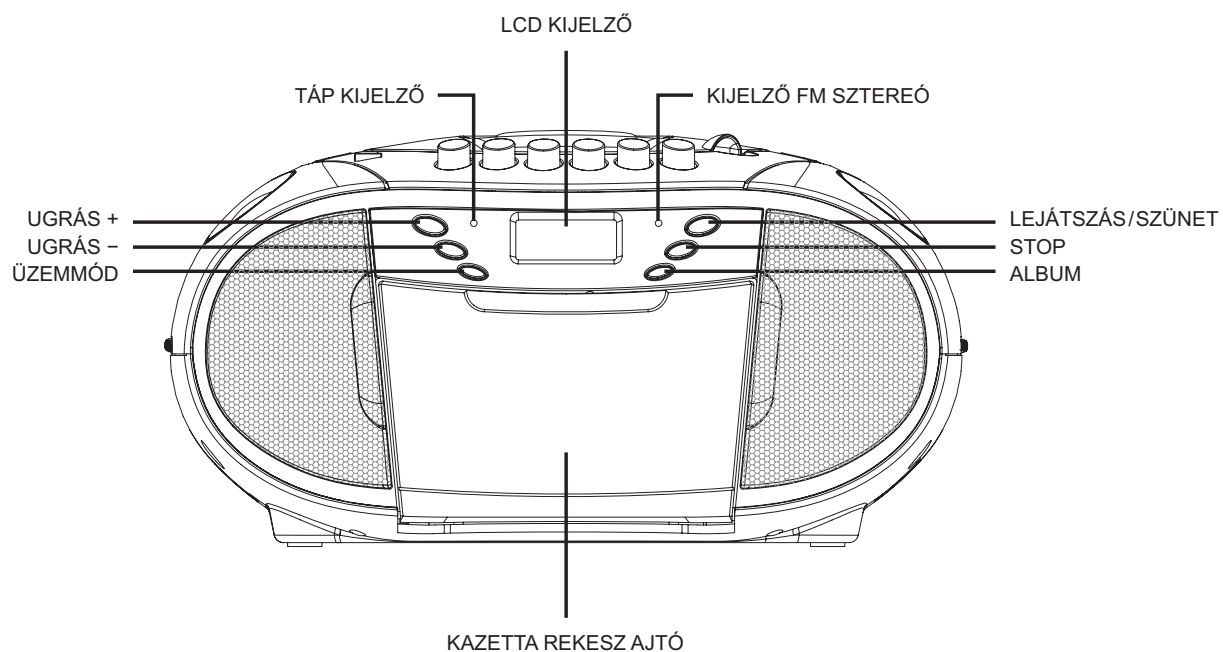
Megjegyzés:

- Azonos típusú elemeket használjon. Soha ne használjon egyszerre különböző típusú elemeket.
- Ha elemekkel szeretné üzemeltetni a készüléket, húzza ki a hálózati kábelt.

A VEZÉRLŐGOMBOK ELHELYEZKEDÉSE



MAGNÓ VEZÉRLŐGOMBjai – SZÜNET, LEÁLLÍTÁS/KAZETTA KIVÉTELE, GYORSTEKERÉS ELŐRE ÉS HÁTRA, LEJÁTSZÁS, RÖGZÍTÉS (HANGFELVÉTEL)



A RÁDIÓ HASZNÁLATA

ÁLTALÁNOS TUDNIVALÓK

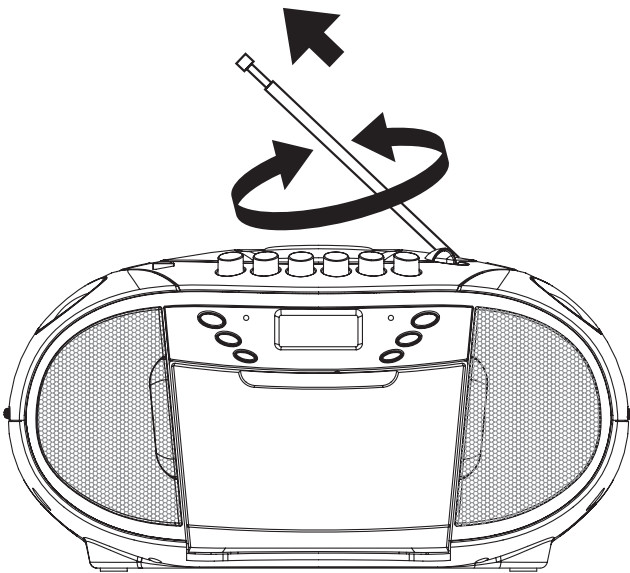
1. A „FUNCTION” funkcióváltó gombot állítsa „RADIO” (Rádió) pozícióba.
2. A „FM” sáv váltó segítségével állítsa be a megfelelő sávot.
3. A „TUNING” állomáskereső gomb segítségével állítsa be a kiválasztott rádióadás frekvenciáját.
4. A „VOLUME” gomb segítségével állítsa be a kívánt hangerőt.

FM/FM SZTEREÓ VÉTEL

- Amennyiben monó adást kíván venni, a „FM” sáv váltó gombot állítsa FM vételi módba.
- Amennyiben sztereó adást kíván venni, a „FM” sáv váltó gombot állítsa FM ST vételi módba.

A JOBB VÉTEL ÉRDEKÉBEN

- A jobb FM vétel érdekében állítsa megfelelő állásba az antennát.



A MAGNÓ HASZNÁLATA

ÁLTALÁNOS TUDNIVALÓK

PAUSE ||

A gomb megnyomásával átmenetileg leállítja a kazetta lejátszását. A gomb ismételt megnyomásával újraindítja a kazetta lejátszását.

STOP/EJECT ■▲

A gomb megnyomásával leállítja a kazetta lejátszását. A gomb ismételt megnyomásával a szalagforgás leállítását követően kinyílik a kazettarekesz ajtaja.

FAST FORWARD ◀◀ és

A gomb megnyomásával elindítja a szalag gyorstekerését előre vagy hátra.

REWIND ▶▶

PLAY ◀

A gomb megnyomásával elindítja a kazetta lejátszását.

RECORD ●

Amennyiben ezt a gombot a „PLAY” gombbal egyidejűleg nyomja le, ezzel bekapcsolja a hangfelvételi funkciót.

LEJÁTSZÁS

1. Kapcsolja a „FUNCTION” gombot „TAPE” (Magnó) pozícióba.
2. A „STOP/EJECT” gomb megnyomásával nyissa ki a kazettarekesz ajtaját és helyezze be a kazettát.
3. Zárja be a kazettarekesz ajtaját.

4. A „Play” gomb megnyomásával indíthatja a kazetta lejátszását.
5. Állítsa be a kívánt hangerőt a „VOLUME” hangerő-szabályozóval.
6. A lejátszás szüneteltetéséhez nyomja meg a „PAUSE” gombot.
7. A lejátszás leállításához nyomja meg a „STOP/EJECT” gombot.

HANGFELVÉTEL RÖGZÍTÉSE

1. A „STOP/EJECT” gomb megnyomásával nyissa ki a kazettarekesz ajtaját és helyezze be az üres kazettát.
2. Válassza ki a készítendő hangfelvétel forrását. Amennyiben rádióból kíván hangfelvételt készíteni, a „FUNCTION” gombot állítsa „RADIO” pozícióba és állítsa be a kívánt rádióállomást. Amennyiben CD-ről/MP3-ról kíván hangfelvételt készíteni, helyezze be a CD-t a CD rekeszbe. A „FUNCTION” gombot állítsa „CD/MP3/USB” pozícióba és válassza ki a kívánt zeneszámot. Amennyiben USB-ről kíván hangfelvételt készíteni, csatlakoztassa az USB berendezést a megfelelő bemenetbe. (Gondoskodjon róla, hogy a lemezrekeszben ne legyen lemez). A „FUNCTION” gombot állítsa „CD/MP3/USB” pozícióba és válassza ki a kívánt zeneszámot.
3. A hangfelvétel rögzítését a „RECORD” és „PLAY” gombok egyidejű megnyomásával tudja elindítani.
4. A leállításhoz nyomja meg a „STOP/EJECT” gombot.

A CD/MP3 LEJÁTSZÓ HASZNÁLATA

ÁLTALÁNOS TUDNIVALÓK

PLAY/PAUSE ►	A gomb lenyomásával elindítja a CD/MP3 lejátszását. A gomb ismételt lenyomásával átmenetileg leállítja a CD/MP3 lejátszását. A gomb ismételt lenyomásával folytatja a lejátszást.
SKIP+ ►► a	A gomb lenyomásával a következő trackhez vagy az előző trackhez ugrik.
SKIP- ◀◀	A lejátszás közben tartsa lenyomva a gombot, míg nem találja meg a hangfelvétel keresett pontját.
STOP ■	A gomb lenyomásával leállít valamennyi CD/MP3 lejátszási műveletet.

LEJÁTSZÁS

1. A „FUNCTION” funkcióváltó gombot állítsa „CD/MP3/USB” pozícióba.
2. Nyissa ki a, a rekeszbe helyezze be CD/MP3 lemezt a feliratot tartalmazó oldalával felfelé.
3. Zárja be a lemezrekesz ajtaját.
4. Amennyiben behelyezte a lemezt, elkezdődik a lemez beolvasása.
A készülék beolvassa a trackek számát, és jelzi a kijelzőn.
5. A lejátszást automatikusan az első zeneszámmal kezdi.
6. A „VOLUME” hangerő-szabályozó gombbal állítsa be a kívánt hangerőt.
7. Ha a lejátszást átmenetileg le kívánja állítani, ismét nyomja meg a „PLAY/PAUSE” gombot.
8. A lejátszás leállításához nyomja meg a „STOP” gombot.

PROGRAM

A lemez lejátszásakor a trackek sorrendje programozható, a programban 20 tracks/99 tracks MP3 sorrendje rögzíthető. Bizonyosodjon meg róla, hogy a programozási funkció használata előtt megnyomta „STOP” gombot.

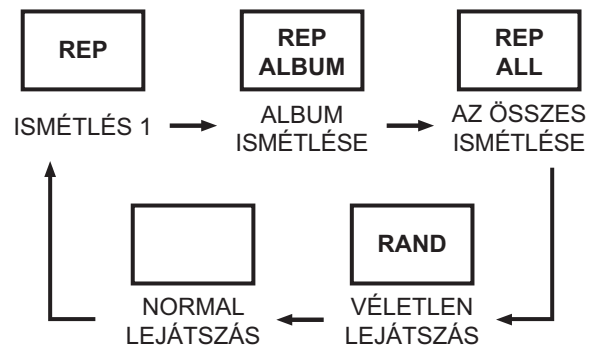
1. Nyomja le a „MODE” (Üzem mód) gombot.
A kijelzőn a „P01” felirat jelenik meg, ill. kezd villogni.
2. A „SKIP+” és „SKIP-” gombokkal válassza ki kívánt zeneszámot.
(Az „ALBUM” gomb megnyomásával kiválaszthatja a kívánt albumot).

3. A „MODE” gomb ismételt lenyomásával megerősíti a kiválasztást és elmenti a programtároló memóriába.
4. A 2–3. pontok megismétlésével további számokat menthet el a programozható memóriába.
5. Ha beprogramozta a trackek kívánt sorrendjét, a lemezt a „PLAY/PAUSE” gomb lenyomásával a programozott sorrendben játszhatja le.
6. A programozott sorrendet a „STOP” gomb kétszeri lenyomásával törölheti.

ÜZEMMÓD

Ha a CD/MP3 lemez lejátszása előtt vagy lejátszása közben lenyomja a „MODE” gombot, Minden egyes lenyomással az alábbi sorrendben változik az üzemmód:

1. ISMÉTLÉS 1
2. ALBUM ISMÉTLÉSE (csak MP3 esetén)
3. AZ ÖSSZES ISMÉTLÉSE
4. VÉLETLEN LEJÁTSZÁS
5. NORMÁL LEJÁTSZÁS



AZ USB HASZNÁLATA

ÁLTALÁNOS TUDNIVALÓK

PLAY/PAUSE ►||

A gomb lenyomásával elindítja az USB lejátszását.

A gomb ismételt lenyomásával átmenetileg leállítja az USB lejátszását.

SKIP+ ►► &

A gomb ismételt lenyomásával folytatja a lejátszást.

A gomb lenyomásával a következő trackhez vagy az előző trackhez ugrik.

SKIP- ◀◀

A lejátszás közben tartsa lenyomva a gombot, míg nem találja meg a hangfelvétel keresett pontját.

STOP ■

A gomb lenyomásával leállít minden USB lejátszási műveletet.

LEJÁTSZÁS

1. Az USB-eszközt csatlakoztassa az USB-bemeneti csatlakozóhoz.
2. A „FUNCTION” gombot állítsa át „CD/MP3/USB” pozícióba.
3. A készülék beolvassa és automatikusan lejátsza az USB-eszközön lévő fájlokat, amennyiben a CD rekeszbe nincs CD behelyezve.
4. Ha a CD rekeszben CD lemez van, a készülék automatikusan a lemezt olvassa be, ill. játssza le.
5. A „PLAY/PAUSE” gomb lenyomásával és lenyomva tartásával néhány másodpercen USB-módra vált.
6. A lejátszás automatikusan elkezdődik az első tracktől kezdve.
7. A lejátszás leállításához nyomja meg a „STOP” gombot.

PROGRAM, ÜZEMMÓD

A PROGRAM és az ÜZEMMÓD funkciók esetében kövesse CD/MP3 fejezet idevágó részében leírtakat. Lásd a CD/MP3 HASZNÁLATA részben.

AUX IN & FÜLHALLGATÓ MŰKÖDÉSE

Járjon el az alábbi lépések szerint, ha szeretné a külső audió forrást csatlakoztatni és a készüléken keresztül hallgatni!

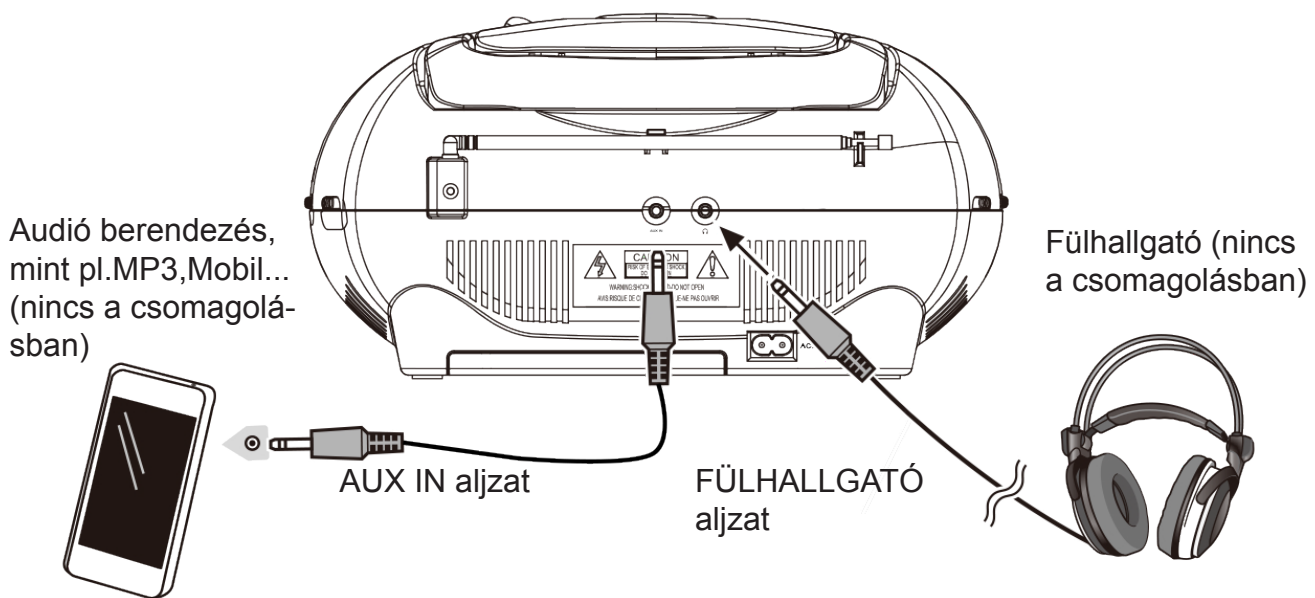
1. Csatlakoztassa a 3.5mm-es audió kábel egyik végét a bemeneti AUX aljzatba! Másik végét dugja be az audió berendezésben lévő aljzatba!
2. Indítsa el a zene lejátszását a külső berendezésről!
3. Állítsa be a hangerőt a kívánt szintre!

MEGJEGYZÉS: Szüksége lesz egy 3.5mm-es audió kábelre (nincs a csomagolásban) a külső berendezés készülékhez való csatlakozásához

Fülhallgató használata

1. A fülhallgató csatlakozása kikapcsolja a hangszórókat.
2. A hang beállítása befolyásolja a fülhallgatóban lévő hangot is

MEGJEGYZÉS: A fülhallgató csatlakozása, vagy használata előtt állítsa a hangerőt alacsony szintre!



AUTOMATIKUS ÁTKAPCSOLÁS STANDBY (KÉSZENLÉTI) MÓDBA

Az „ERP2 (Energy Related Products)” törvény szerint – „Ekodesign”-ról szóló törvény (2009/125/EG), aminek a célja csökkenteni az elektromos készülékeknek az energia fogyasztását, a készülék automatikusan átkapcsol készenléti módba körülbelül 10 perces jel nélküli működés után. Ha szeretné a készülékét újra használni, akkor kapcsolja azt ki és utána újra be.

MŰSZAKI ADATOK

Hálózati feszültség:	230 V/50 Hz
Kimeneti (hatékony) teljesítmény:	2 x 2 W
Teljesítmény felvétel:	9 W
Készenléti teljesítmény felvétel:	< 0,5 W
Méretek :	300 (Szél.) x 155 (Mag.) x 245 (Mély.) mm
Tömeg (NETTO):	1850 g

A GYÁRTÓ FENNTARTJA A TERMÉK MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓINAK MÓDOSÍTÁSÁT.

A gyártó fenntartja a termék műszaki specifikációinak módosítását.



FIGYELEM: TŰZ VAGY ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE TEGYE KI A KÉSZÜLÉKET ESŐ VAGY NEDVESSÉG HATÁSÁNAK. HASZNÁLATON KÍVÜL VAGY JAVÍTÁS ELŐTT MINDIG HÚZZA KI A KÉSZÜLÉKET AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATBÓL. A KÉSZÜLÉK NEM TARTALMAZ A FELHASZNÁLÓ ÁLTAL JAVÍTHATÓ ALKATRÉSZEKET. MINDIG FORDULJON SZAKSZERVIZHEZ. A KÉSZÜLÉK VESZÉLYES FESZÜLTSG ALATT VAN.

Környezetvédelmi információk

Megtettünk lehető legjobbhat a csomagolóanyagok mennyiségének csökkentése érdekében: lehetővé tettük azok egyszerű szétválasztását 3 anyagra: kartonpapír, papírzúzalék és olvasztott polipropilén. A készülék olyan anyagokat tartalmaz, amelyek szétszerelés után speciális üzemekben újrahasznosíthatók. Kérjük, tartsa be a csomagolóanyagok, kimerült elemek és régi berendezések kezelésére vonatkozó helyi előírásokat.

Használt elektromos berendezések, elemek és akkumulátorok megsemmisítése



Ez a jel a készüléken, annak tartozékain vagy csomagolásán azt jelöli, hogy ezt a terméket nem szabad a többi háztartási hulladékkal azonos módon kezelni. Élettartamának letelte után a terméket vagy az elemet (amennyiben tartalmaz) adja le az illetékes hulladékgyűjtő helyen, ahol az elektromos berendezést és elemet újrahasznosítják. Az Európai Unióban és a többi európai államban vannak gyűjtőhelyek a kiszolgált elektromos berendezések számára. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével nagyban hozzájárul a nem megfelelő

hulladékkezelés által a környezetet és az emberi egészséget veszélyeztető kockázatok megelőzéséhez. Az anyagok újrafeldolgozásával megőrizhetők természeti erőforrásaink. Ezért kérjük, ne dobja a kiszolgált elektromos berendezést és elemet/akkumulátort a háztartási hulladék közé. A kiszolgált elektromos berendezések ingyenes elhelyezésére vonatkozó információkért forduljon eladójához, a községi hivatalhoz. A használt elemek és akkumulátorok ingyenes elhelyezésére vonatkozó információkat szintén az eladójától, a községi hivaltaltól.



FULLADÁSVESZÉLY. TARTSA A PE ZACSKÓT GYERMEKEKTŐL ELZÁRT HELYEN. A ZACSKÓ NEM JÁTÉKSZER. NE HASZNÁLJA EZT A ZACSKÓT BÖLCSŐKBEN, KISÁGYAKBAN, BABAKOCSIKBAN, VAGY GYEREK JÁRÓKÁKBAN.

HYUNDAI

Licensed by Hyundai Corporation, Korea.